

MUSIC - UNIVERSITY OF TORONTO

3 1761 07203 444 0

Aus
Natur und Geisteswelt
— 439 —

A. Einstein

Beispielsammlung zur
älteren Musikgeschichte



MT
91
B45
1917
C. 1
MUSI

G. Teubner. Leipzig. Berlin

Die Sammlung „Aus Natur und Geisteswelt“

nunmehr über 800 Bändchen umfassend, bietet wirkliche „Einführungen“ in die Hauptwissensgebiete für den Unterricht oder Selbstunterricht des Laien nach den heutigen methodischen Anforderungen, seit ihrem Einstehen (1898) den Gedanken dienend, auf denen die heute so mächtig entwickelte Volkshochschulbewegung beruht. Sie will jedem geistig Mündigen die Möglichkeiten schaffen, sich ohne besondere Vorkenntnisse an sicherster Quelle, wie sie die Darstellung durch berusene Vertreter der Wissenschaft bietet, über jedes Gebiet der Wissenschaft, Kunst und Technik zu unterrichten. Sie will ihn dabei zugleich unmittelbar im Beruf fördern, den Geschäftskreis erweiternd, die Einsicht in die Bedingungen der Betriebsarbeit vertiefend. Diesem Bedürfnis können Sätze im Charakter von „Auszügen“ aus großen Lehrbüchern nie entsprechen, denn solche setzen eine Vertrautheit mit dem Stoffe schon voraus.

Die Sammlung bietet aber auch dem Fachmann eine rasche zuverlässige Übersicht über die sich heute von Tag zu Tag weitenden Gebiete des geistigen Lebens in weitestem Umfang und vermag so vor allem auch dem immer stärker werdenden Bedürfnis des Forschers zu dienen, sich auf den Nachbargebieten auf dem laufenden zu erhalten.

In den Dienst dieser Aufgabe haben sich darum auch in dankenswerter Weise von Anfang an die besten Namen gestellt, gern die Gelegenheit benutzend, sich an weiteste Kreise zu wenden.

So konnte der Sammlung auch der Erfolg nicht fehlen. Mehr als die Hälfte der Bändchen liegen, bei jeder Auslage durchaus neu bearbeitet, bereits in 2. bis 8. Auslage vor, insgesamt hat die Sammlung bis jetzt eine Verbreitung von fast 5 Millionen Exemplaren gefunden.

Alles in allem sind die schmucken, gehaltvollen Bände besonders geeignet, die Freude am Buche zu wecken und daran zu gewöhnen, einen Beitrag, den man für Erfüllung körperlicher Bedürfnisse nicht anzusehen pflegt, auch für die Bestriedigung geistiger anzuwenden.

Wenn eine Besteuerung der Sammlung infolge der außerordentlichen Steigerung der Herstellungskosten – sind doch die Löhne auf das Achzehnfache, die Materialien auf das Fünfundzwanzig- bis Fünfunddreißigfache (teilweise noch weit darüber) gestiegen – auch unvermeidbar gewesen ist, wie bei anderen „billigen“ Büchern, z.B. den Reclamheften, so ist der Preis doch entfernt nicht in dem gleichen Verhältnis gestiegen, und auch jetzt ist ein Bändchen „Aus Natur und Geisteswelt“ wohlseil, im Gegensatz zu den meisten Gebrauchsgegenständen.

Jedes der meist reich illustrierten Bändchen
Ist in sich abgeschlossen und einzeln käuflich

Leipzig, im März 1922.

B. G. Teubner

Ein vollständiges, nach Wissensgebieten geordnetes Verzeichnis versendet auf Wunsch kostenlos und postfrei der Verlag, Leipzig, Poststr. 3/5

Bisher sind zur Physik und Chemie erschienen:

Physik: Einführung, Grundlagen und Geschichte.

Die Grundbegriffe der modernen Naturlehre. Einführung in die Physik. Von Hochst Professor Dr. S. Auerbach. 4. Aufl. Mit 71 Figuren. (Bd. 40.)

Experimentalphysik, Gleichgewicht und Bewegung. Von Geh. Reg.-Rat Professor Dr. A. Böhrstein. Mit 90 Abbildungen. (Bd. 371.)

Einführung in die Relativitätstheorie. Von Dr. W. Bloch. 3., verb. Auflage. Mit 18 Figuren. (Bd. 618.)

Das Wesen der Materie. Moleküle und Atome. Von Prof. Dr. G. Mic. 4. Aufl. Mit 25 Figuren. (Bd. 58.)

Naturwissenschaften, Mathematik und Medizin im klassischen Altertum. Von Prof. Dr. Joh. E. Heiberg. 2. Aufl. Mit 2 Figuren. (Bd. 370.)

***Die Naturwissenschaften im Mittelalter und im Zeitalter des Wiedererwachens der Wissenschaften.** Von Director Dr. S. Dannemann. (Bd. 695.)

***Die Naturwissenschaften in der Neuzeit.** Von Dir. Dr. S. Dannemann. (Bd. 696.)

Große Physiker. Von Prof. Dr. S. A. Schulze. 2. Aufl. Mit 6 Bildnissen. (Bd. 324.)

Werdegang der modernen Physik. Von Oberlehrer Dr. H. Keller. Mit 13 Figuren. (Bd. 349.)

Physikalisches Wörterbuch. Von Prof. Dr. G. Verndt. (Leudnitz's. Sachwörterbücher.) Bd. 5.) Geb. M. 26.—. (Preisänderung vorbehalten.)

Mechanik.

Mechanik. Von Prof. Dr. G. Hamel. 3 Bände. (Bd. 684/86.) I. Grundbegriffe der Mechanik. Mit 38 Fig. im Text. II. Mechanik der festen Körper. III. Mechanik der flüssigen und lufthaltigen Körper.

Aufgaben aus der techn. Mechanik. Von Prof. N. Schmitt. 2 Bde. 2. Aufl. (Bd. 550/559.)

I. Statik und Festigkeitslehre. 150 Aufgaben und Lösungen. Mit zahlreichen Fig. im Text. II. Dänamik und Hydrostatik. 140 Aufgaben und Lösungen. Mit zahlr. Figuren im Text.

Statik. Von Baugewerkschuldirektor Gewerbeschule Reg.-Baumeister A. Schau. 2. Aufl. Mit 12 Figuren im Text. (Bd. 828.)

Festigkeitslehre. Von Baugewerkschuldirektor Gewerbeschule Reg.-Baumeister A. Schau. 2. Aufl. Mit 119 Figuren im Text. (Bd. 829.)

Optik, angewandte Optik und Strahlungerscheinungen.

Das Licht und die Farben. Einführung in die Optik. Von Professor Dr. E. Graeb. 5. Auflage. Mit zahlreichen Abbildungen. (Bd. 17.)

Sichtbare und unsichtbare Strahlen. Von Geh. Regierungs-Rat Professor Dr. A. Böhrstein. 3., neu bearb. Aufl. von Prof. Dr. E. Regener. Mit 71 Abbildungen. (Bd. 64.)

Die optischen Instrumente. (Lupe, Mikroskop, Fernrohr, photographisches Objektiv und ihnen verwandte Instrumente.) Von Prof. Dr. M. v. Rohr. 3., vermehrte u. verb. Auflage. Mit 90 Abbildungen im Text. (Bd. 68.)

Das Auge und die Brille. Von Prof. Dr. M. v. Rohr. 2. Aufl. Mit 84 Abbildungen und 1 Lichtenbergtafel. (Bd. 372.)

Das Mikroskop, seine wissenschaftlichen Grundlagen und seine Anwendung. Von Dr. A. Echinghaus. Mit 75 Abbildungen im Text. (Bd. 678.)

Spektroskopie. Von Dr. E. Grebe. 2. Aufl. Mit 69 Figuren im Text und auf 2 Doppeltafeln. (Bd. 284.)

Die Kinematographie, ihre Grundlagen und ihre Anwendungen. Von Dr. H. Lehmann. 2. Auflage von Dr. W. Metzé. Mit es zum Teil neuen Abbild. (Bd. 350.)

Die Photographie, ihre wissenschaftlichen Grundlagen u. ihre Anwendung. V. Dipl.-Ing. Dr. O. Pfeilinger. 2., verb. Aufl. Mit 64 Abbildungen. I. T. (Bd. 414.)

Die künstlerische Photographie. Ihre Entwicklung, ihre Probleme, ihre Bedeutung. Von Studentenrat Dr. W. Warhol. 2., verb. Aufl. Mit Bilderanhang. (Bd. 410.)

Die Röntgenstrahlen und ihre Anwendung. Von Dr. med. G. Buch. Mit 65 Abbildungen im Text und auf 4 Tafeln. (Bd. 556.)

Wärmelehre.

Die Lehre von der Wärme. Gemeinverständlich dargestellt von Geh. Reg.-Rat Prof. Dr. A. Börsenstein. 2., durchgesehene Auflage hsg. von Prof. Dr. A. Wigand. Mit 33 Abbildungen im Text. (Bd. 172.)

Einführung in die technische Wärmelehre (Thermodynamik). Von Geh. Beigeat Prof. A. Vater. 2. Aufl. von Dr. J. Schmidt. Mit 46 Abb. im Text. (Bd. 516.)

Praktische Thermodynamik. Aufgaben und Beispiele zur technischen Wärmelehre. Von Geh. Beigeat Prof. A. Vater. Mit 40 Abb. im Text und 3 Tafeln. (Bd. 590.)

Die Kälte, ihre Wesen, ihre Erzeugung und Verwertung. Von Dr. H. Alt. Mit 45 Abbildungen. (Bd. 311.)

Einführung in die Chemie.

Einführung in die allgemeine Chemie. Von Studienrat Dr. B. Bavinck. 2. Aufl. Mit 24 Figuren. (Bd. 582.)

Einführung in die organische Chemie. (Natürliche und künstliche Pflanzen- und Tierstoffe.) Von Studienrat Dr. B. Bavinck. 2. Aufl. Mit 9 Abb. im Text. (Bd. 187.)

Einführung in die anorganische Chemie. Von Studienrat Dr. B. Bavinck. Mit 31 Abbildungen. (Bd. 598.)

Einführung in die analytische Chemie. Von Dr. S. Rüsingberg. 2. Bd. I. Theorie und Gang der Analyse. Mit 15 Figuren im Text. II. Die Reaktionen. Mit 4 Figuren im Text. (Bd. 524/25.)

Einführung in die Biochemie in elementarer Darstellung. Von Prof. Dr. W. Löbel. 2. durchges. u. verm. Aufl. v. Prof. Dr. H. Friedenthal. M. 12 Fig. i. L. (Bd. 352.)

Elektrochemie und ihre Anwendungen. Von Prof. Dr. A. Arndt. 2. Auflage. Mit 37 Abbildungen im Text. (Bd. 234.)

Das Radium und die Radioaktivität. Von Prof. Dr. M. Curie-Szweig. 2. Aufl. Mit 33 Figuren im Text. (Bd. 405.)

Photochemie. Von Prof. Dr. G. Kümmell. 2. Aufl. Mit 23 Abbildungen im Text und auf 1 Tafel. (Bd. 227.)

Luft, Wasser, Licht und Wärme. Einführung in die Experimentalchemie. Von Geh. Reg.-Rat Prof. Dr. A. Blochmann. 5. Aufl. Mit 92 Abbildungen. (Bd. 5.)

Das Wasser. Von Geh. Regierungsrat Dr. O. Anslemo. Mit 44 Abbild. (Bd. 291.)

***Chemisches Wörterbuch.** Von Privatdozent Dr. H. Remh. (Leubners Kl. Sachwörterbücher.)

Chemische Technologie.

Die künstliche Herstellung von Naturstoffen. Von Prof. Dr. C. Küst. (Bd. 674.)

Der Lufthilfstoß und seine Verwertung. Von Prof. Dr. A. Kaiser. 2. Aufl. Mit 19 Abbildungen. (Bd. 313.)

Agrikulturchemie. Von Dr. P. Krätsche. 2. verb. Aufl. Mit 21 Abbildungen. (Bd. 314.)

Die Sprengstoffe, ihre Chemie und Technologie. Von Geh. Reg.-Rat Professor Dr. A. Biedermann. 2. Auflage. Mit 12 Figuren. (Bd. 286.)

Farben und Farbstoffe. Ihre Erzeugung u. Verwendung. Von Dr. A. Bart. Mit 31 Abb. (Bd. 483.)

Bierbrauerei. Von Dr. A. Bau. Mit 47 Abb. (Bd. 333.)

Wörterbuch der Warenkunde. Von Dr. M. Pietsch. (Leubners kleine Sachwörterbücher. Bd. 9.) Geb. M. 36.—. (Preisänderung vorbehalten.)

Naturlehre im Hause.

Physik in Küche u. Haus. Von Studienrat H. Speltamp. 2. Aufl. Mit 54 Abb. (Bd. 478.)

Chemie in Küche und Haus. Von Dr. J. Klein. 4. Aufl. (Bd. 76.)

Desinfektion, Sterilisation, Konservierung. Von Regierungs- und Medizinalrat Dr. O. Solbrig. Mit 20 Abbildungen. (Bd. 401.)

Ernährung und Nahrungsmittel. Von Geh. Rat Prof. Dr. A. Jungh. 3. Aufl. Mit 6 Abbildungen und 2 Tafeln. (Bd. 19.)

Die Bakterien im Haushalt der Natur und des Menschen. Von Prof. Dr. E. Gutzeit. 2. Aufl. Mit 19 Abbildungen. (Bd. 242.)

Beleuchtungswesen. Von Ing. Dr. H. Lutz. Mit 54 Abb. im Text. (Bd. 433.)

Die mit * bezeichneten und weitere Bände befinden sich in Vorb.

L. Smeth

Aus Natur und Geisteswelt

Sammlung wissenschaftlich-gemeinverständlicher Darstellungen

439. Bändchen

Beispielssammlung
zur älteren Musikgeschichte

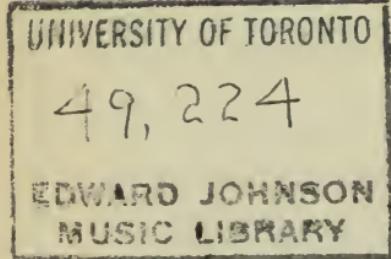


Alfred Einstein



Verlag und Druck von B. G. Teubner in Leipzig und Berlin 1917





Schusformel für die Vereinigten Staaten von Amerika:
Copyright 1917 by B. G. Teubner in Leipzig

Alle Rechte, einschließlich des Übersetzungrechts, vorbehalten

Vorwort.

Die Anregung, zu meiner Musikgeschichte eine Beispielsammlung zu liefern, ist von der Verlagshandlung ausgegangen. Ich bin ihr mit Freuden gefolgt, obwohl ich mir der Schwierigkeiten, auf 76 Seiten der Aufgabe gerecht zu werden, sehr deutlich bewußt war. Von vornherein war für die Sammlung der Grenzstein da gesetzt, wo die lebendige Musikübung anfängt, beim Beginn der klassischen Periode; mit andern Worten da, wo Haus, Konzertsaal und Bühne die Illustration zu einer Musikgeschichte täglich liefern und liefern können. Niemand kann sich die kleinste musikgeschichtliche Belehrung mit Nutzen aneignen, dem nicht beim Anhören wirklicher Musik Fragen über die Entwicklung der Kunstmittel und der Form aufgestiegen sind; wer ohne solche Anschauung zu einer Musikgeschichte greift, um etwa in einer halben Stunde sich „auch über dies Gebiet zu orientieren“, der wird gerade soviel davontragen wie ein Blindgeborner von einer Geschichte der Malkunst. Man wird es daher, und zwar nicht bloß aus der Notwendigkeit der äußersten Platzbeschränkung heraus, begreiflich finden, wenn die Sammlung mit einem Beispiel der neuen Sonatenform abschließt, und ihr nicht den Vorwurf machen, die alte Musik auf Kosten der neueren zu betonen. Sie will nichts weiter, als dem Leser, für den „Aus Natur und Geisteswelt“ gedacht ist, eine Anschauung der alten Kunstformen vermitteln, die ihm sonst nicht leicht erreichbar ist.

Aber noch in einer weiteren Beschränkung will die Sammlung richtig verstanden sein. Sie will keine Entwicklung deutlich machen, sondern nur die in der Musikgeschichte genannten alten Formen und Ausdrucksmittel in typischen Beispielen zeigen. Und selbst hierin hätte noch viel weitergegangen werden können. Es fehlt einer der antiken Musikreste, ein Beispiel des gregorianischen Gesanges; für die Ballata oder Chanson des 14. Jahrhun-

derts muß die wiedergegebene Frottola aufkommen; es fehlt eine ältere Toccata, eine Variationenreihe, eine französische oder italienische Ouvertüre. Vielleicht läßt sich all dies einmal später nachholen und die ganze Sammlung auf einer breiteren Grundlage neu aufbauen.

Grundsatz der Wiedergabe war absolute Treue und Deutlichkeit. Nur die Notenwerte sind entsprechend verkürzt und die Versehnungszeichen ergänzt worden. Mit Vortragszeichen ist sparsam umgegangen; die Füllnoten bei den Stücken aus dem Generalbaßzeitalter sollen natürlich keine Bearbeitung vorstellen. Mit Absicht habe ich bei mehreren Beispielen vermieden, die Partitur auf zwei Systeme zusammenzuziehen. Diese bequeme Form der Darbietung verleitet zu einem gedankenlosen Hinwegspielen am Klavier; der Leser aber soll sich um die Komposition bemühen — und ich sehe nicht ein, warum er sich nicht bemühen soll, wenn ihm alle unnötigen Hindernisse aus dem Wege geräumt sind. Denn die Wiedergabe eines 4- oder 5-stimmigen Stücks auf drei Notensystemen ist auch deutlicher als die Klaviergerechte Zusammenziehung.

In den Erläuterungen war Kürze und strenge Rücksicht auf den Sinn der Beispielsammlung oberstes Gebot. Ein jedes der Stücke steht ja in Wirklichkeit im Mittelpunkt unendlich vieler geschicklicher Beziehungen, und so wäre auch Unendliches über jedes zu jagen.

München, im Juni 1917.

Alfred Einstein.

1.

Dreistimmiger Motetus des 13. Jahrhunderts.

Chan - cor - ne - te, va t'en test
 Lied = chen, schnel = le schwing dich auf

A la che-mi - ne - e, El froit mois de jan - vier,
 In der O - fen - ek - ke, Im kal - ten Ja - nu - ar

Veritatem.

Au rous-si - gnol an cel bois, Di qu'il m'eh voist
 Zu der Nach - ti - gall im hain, Trag ihr mei - ne

Voil la char sa - le - e, Cras cha pons a men - gier;
 Lieb ich Fleisch ge - pö - kelt, 'nen fet - ten hahn im Topf;

sa - lu - er La dou - ce blion .
 Grü - ße au^c An die Hol - de

Da-me bien pa - re - e, Chan-ter e ren - voi - sier,
 Ein ge - schmücktes Kindchen, Voll Sang und Fröh - lich - keit

de au vis cler Et que je l'aim sanz faus-
hel len Blids, Sag: „ich sieb' sie oh - ne
(C'est ce qui m'a - gre - e,) Bons vins a re-mu - ier,
(Das ist meine Freude:) Ein vol - ler Be - cher Weins.

ser, Mais cer - tes ne l'os nom - mer.
Trug. A - ber wag's nicht zu ge - stehn.“

Cler feu sanz fu - me - e, Les des sour le ta - blier Sanz tan - cier.
Rauchlos hel - les Feuer, Die Wür - fel auf dem Brett, Oh - ne Zank.

2.

Wilhelm Dufay (+ 1474).

Messensatz

für zwei kanonisch geführte Vokal- und zwei Instrumentalstimmen.

Gloria in excelsis Deo.

[Feierlich.]

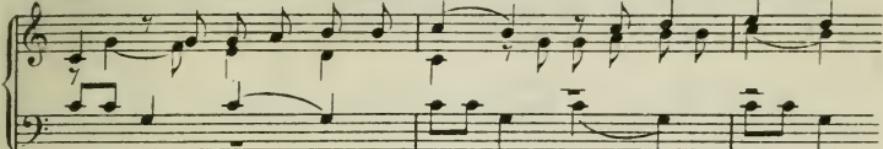
Gesangs-
stimmen.

Begleit-
stimmen.

Et in ter - ra - pax ho - mi - ni - bus
Et in ter - ra

bo - næ vo - lun - ta - tis. Lau - da - mus
uif.

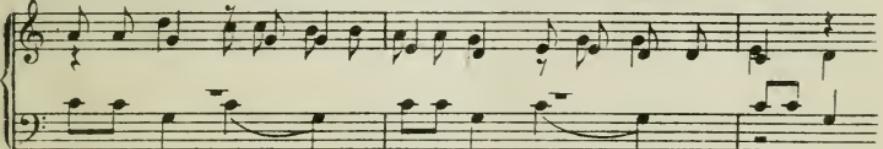
te. Be - ne - di - ci - mus te. Ad - o - ra - mus



te. Glo - ri - fi - ca - mus te. Gra - ti - as a - gi -



mus ti - bi pro - pter ma - gnam glo - ri - am tu - am.



Do - mi - ne De - us, Rex cœ - le - stis, De - us Pa -



ter o - mni - po - tens. Do - mi - ne Fi - li u - ni - ge - ni -



te, Je - su Chri - ste. Do - mi - ne De -



us, A - gnu s De - i, Fi li - us Pa - -
 tris. Qui tol - lis pec - ca - ta mun - di, mi - se - re - re
 no - bis. Qui tol - lis pec - ca - ta mun - di, su - sci - pe de -
 pre - ca - ti - o - nem no - stram. Qui se - des ad dex - te -
 ram Pa - tri s, mi - se - re - re no - bis. Quo -
 ni - am tu so - - lus san - etus. Tu so - lus Do - mi -

The musical score consists of four staves of music. The top two staves are for voices, with the soprano part in treble clef and the alto/bass part in bass clef. The bottom two staves are for a basso continuo instrument, likely organ or harpsichord, indicated by a bass clef and a 'C' bass staff. The lyrics are written below each staff, corresponding to the musical phrases. The music is in common time, with various note values including eighth and sixteenth notes.

nus. Tu so - lus Al - tis - si - mus, Je - su

Chri - ste. Cum san-cto Spi - ri - tu, in glo - ri - a

De - i Pa - - tris A - - -

- - - men. A - men. A - - -

A - - - men. A - men.

men.

A - - - men.

This musical score is a setting for organ or piano, featuring five systems of music. The score consists of two staves per system, with basso continuo figures in the lower staff of each system. The text includes "nus. Tu so - lus Al - tis - si - mus, Je - su", "Chri - ste. Cum san-cto Spi - ri - tu, in glo - ri - a", "De - i Pa - - tris A - - -", "- - - men. A - men. A - - -", "A - - - men. A - men.", and "men.". The music is in common time, with various key signatures throughout the different systems.

Michele Pesenti.

Frottola (gedruckt 1504).

[Lebhaft.] S:

1.2. Dim-miu n po - co che vuol di - re: S'io ti
1.2. Sag mir an, was soll's be - deu - ten: Du ver-

mi - ro, ti na - scon - di; S'io ti par - lo, non ri -
birgst dich, sucht mein Blick dich; Und du schweigst, so oft ich

spon - di, S'io ti se - guo, vuol fug - gi - re!
re - de, Wenn ich fol - ge, willst du flie - hen!

Fine.

Io ti mi - ro per mo - star - ti Nel mio
Seh ich an dich, soll dir wei - sen Mei - ner
Nel mi - rar - ti i tuoi sguar - di Son ad
Sucht mein Aug' dich: Dei - ne Blik - ke Sind zur

Io ti mi - ro per mo - star - ti Nel mio
Seh ich an dich, soll dir wei - sen Mei - ner
Nel mi - rar - ti i tuoi sguar - di Son ad
Sucht mein Aug' dich: Dei - ne Blik - ke Sind zur

vol - to il gran do - lo - re Ch'io pa -
 Sü - ge Schmer - zens - bild - nis, Wie ich
 al - tra par - te in - ten - ti; Nel par -
 Set - te stets ge - rich - tet: Hebt sich

ti - seo per a - mar - ti Con gran
 leid' um dei - ne lie - be, Daß ich
 lar - tia ben' ch'io tar - di, La mia
 stok - kend mei - ne Stim - me, Scheinst er -

fe, con gran do - lo - re; E s'io son tuo ser - vi -
 Treu - e dir will hal - ten. Daß ich völ - lig bin dein
 vo - ce par non sen - ti; Or se i cie - li son con -
 taubt du mei - nen Wor - ten: Steht es al - fo in den

to - re, E per te vo - glio mo - ri - re; Dim-mi
 ei - gen, Daß für dich zum Tod ich ge - he. Sag mir
 ten - ti Ch'io ti deg - gio - gnor se - gui - re; Dim-mi
 Ster - nen, Daß ich e - wig sei dein Skla - ve. Sag mir

4.

Ludwig Senfl (+ um 1555).

Vierstimmiges weltliches Lied (gedruckt 1554).

1. Wol kumpt der
2. Als das da
3. Und sun - der -

May mit man = cher = lei der plum = len zart
lebt, sich jezt er = hebt, der vo = gel = sang,
lich er = freu ich mich heim = li = chen des -

nach sei = ner art er = quik = ket das ver = dor = ben
wel = ches vor = lang ver = schwi = gen was, auch laub und
ich weis wol wes = da = von man nicht vil sun = ders

was durch win = ters gwallt, das
gras. das gru = net schon, der
spricht noch sa = gen sol: wil

frew = et sich ganz man = = = nig = falt.
 halb ich auch nit fraw = = = ren kan.
 es mir wol, so gets mir wol.

5.

Adrian Willaert (+ 1562).

Vierstimmige Weihnachtsmotette (gedruckt 1539).

[Ruhig, aber freudig.]

O ma - gnum my-ste - ri - um,
 O ma - gnum my-ste - ri - um
 O ma - gnum my-ste - ri - um et ad-mi-ra-bi -
 O magnum my-ste - ri - um magnum my-ste -
 O magnum my-ste - ri - um magnum my-ste -
 et ad-mi-ra-bi - ie sa-cra-men - tum, my -
 le sa-cra-men - - tum, O ma - gnum my - ste - ri - um

ri - um et ad - mi - ra - bi -
 um et ad - mi - ra - bi - le
 ste - ri - um et ad - mi - ra - bi - le sa -
 et ad - mi - ra - bi - le sa - cra - men -
 sa - cra - men - tum,
 sa - cra - men - tum, ut a - ni -
 - era - men - tum,
 - tum,
 ut a - ni - ma -
 ma - li -
 ut a - ni - ma - li - a vi -
 ut a - ni - ma - li - a vi - de - rent
 - li - a, ut a - ni - ma - li - a vi -
 a vi - de - rent
 de - rent do - mi - num na - tum
 do - mi - num na -

The musical score consists of six staves of music for voices and organ. The top two staves are soprano, the middle two are alto, and the bottom two are bass. The organ part is on the bottom staff. The music is in common time, with various note values including eighth and sixteenth notes. The vocal parts often sing in unison or in simple harmonic textures. The organ part provides harmonic support with sustained notes and chords.

Vierstimmige Weihnachtsmotette

11

de-rent do-mi - num na - tum ia-cen-tem in pre - se - pi -
 do-mi-num na - tum ia - cen-tem in pre - se - pi -
 vi - de-rent do - mi - num na-tum ia -
 tum ia - cen - tem

ia - cen-tem in
 o, ia - cen-tem in
 o, ia - cen-tem in
 cen-tem in pre - se - pi - o.
 in pre - - - se - pi - o, ia - cen-tem

pre - se - pi - o. Be - a - ta vir - go,
 pre - se-pi - o, in pre-se - pi - o. Be - a - ta
 Be - a - ta vir - go cu-ius vi - sce-ra
 in pre-se-pi - o. Be - a - ta vir - - go

Be - a - ta vir - go cu-ius vi - sce-ra
 vir - go cu-ius vi - sce-ra me - ru-e - runtporta -
 me - ru-e - runt por - ta -
 eu - ius vi - sce - ra me -

Adrian Willaert: Vierstimmige Weihnachtsmotette

me - ru - e - runt por - ta - - - re Do - - -

me - ru - e - runt por - ta - - - re Do - - -

- ru - e - runt por - ta - - - re Do - - -

- mi - num.

Do - mi - num Je - sum Chri - stum, Do - - -

re Do - - mi - num Je - - - sum

- mi - num Je - - - sum Chri - stum, Je - - -

Do - - mi - num Je - - - sum

- mi - num Je - - - sum Chri - stum,

Chri - stum, Do - mi - num Je - - - sum

sum Chri - stum, Do - - mi - num Je - - -

Chri - stum, Do - mi - num Je - sum Chri - stum.

Do - mi - num Je - - - sum Chri - stum.

Chri - stum, Do - mi - num Je - sum Chri - - - stum.

sum Chri - stum, Do - - mi - num Je - sum Chri - - - stum.

6.

Pierre Certon (+ 1572).

Vierstimmige Chanson (gedruckt 1540).

[Sehr rasch.]

C

La la la, je ne l'o-, je ne l'o-, je ne l'o-se
La la la, je ne l'o-, je ne l'o-, je ne l'o-se

B

di - re; La la la, je le vous di - rai, et la la

B

f

la, je le vous di - rai. Il est un homme en no vil - le, Qui de

f

B

sa femme est ja - loux. Il n'est pas ja-loux sans eau - se, Mais il

B

p

est co - eu du tout. Et la la la, je ne l'o-, je ne
Et la la la, je ne l'o-, je ne l'o-

Pierre Terton: Vierstimmige Chanson

Po-, je ne l'o-se di - re; La la la, je le vous di -
 je ne l'o-, je ne l'o-se di - re;
 rai, Et la la la, je le vous di - rai. Il n'est pas ja-loux sans
 cau-se, Mais il est co - cu du tout. Il l'ap-prè-te, et s'il la
 mè - ne Au mar - ché, s'en va à tout. Et la la
 la, je ne l'o-, je ne l'o-, je ne l'o-se di - re; La la
 la, je ne l'o-, je ne l'o-, je ne l'o-se di - re;
 la, je le vous di - rai, et la la la, je le vous di - rai.

7.

Don Joan Domenico del Giovane da Nola.

Dreistimmige Mascherata (gedruckt 1541).

[Frei im Vortrag und wechselnd im Taktmaß.]



Tri cie-chi sia-mo, tri cie-chi sia-mo povr' in-a-mo-
Drei Blin-de find wir, Drei Blin-de find wir, ar-me Lie-bes-

ra-ti, Pri-vi di lu-ce e sen-za al-cun con-for-to, e
nar-ren. Be-raubt des Lichts, be-raubt jeg-li-chen Tro-stes, be-

sen-zal-cun con-for-to, Co-si quelcru-d'A-mor sia fat-to
raubt jeg-li-chen Tro-stes, So ü-bel hat uns A-mor mit-ge-

tor-to, Per es-ser fra glia-man-ti nui sgra-zia-ti.
nom-men, Nun find wir Krüp-pel un-ter den Ver-lieb-ten!

O don-ne bel-le, ve-ga-vi pie-ta-de!
O schö-ne Da-men, habt mit uns doch Mit-leid!

O don-ne bel-le, ve-ga-vi pie-ta-de!
O schö-ne Da-men, habt mit uns doch Mit-

de, de far a-glior-bi qual-che ca-ri-ta-de!
leid, und gebt den ar-men Blin-den ein Al-mo-sen!

Luca Marenzio:

[in leierndem Ton]

De, de, u-nae-li - mo - si-na ai po - ve - ri-or - bi,
he, he, tut doch den Blin - den ein we - nig Gu - tes,

1. 2.

u-nae-li - mo - si-na ai po - ve - ri-or - bi. -ri-or - bi!
tut doch den Blin - den ein we - nig Gu - tes! Gu - tes!

8.

Luca Marenzio (+ 1599).

Fünfstimmiges Madrigal (gedruckt 1581).

[Mit zartem, traumhaftem Vortrag.]

p

Io pian - go et el-lail vol - to Con le sue man m'a-wei - ne; mein Ant-lig trock - net Sie zart mit ih - ren

p

Io pian - go
Jch wei - ne;

sei - ga,
hän - den.

pp

et el-lail vol - to Con
mein Ant-lig trock - net Sie

Io pian - go
Jch wei - ne;

pp

Fünfstimmiges Madrigal

17

le sueman m'a - sci - ga et poi so - spi - ra, et poi
 zart mit ih - ren hän - den: Dann er - seufzt sie, Und dann

so-spi - ra et poi so -

Dol - ce - men - te et s'a - di - ra

so - spi - ra Dol - ce - men - te Und so lieb - lich zeigt sich ihr

er - seufzt sie, Und so lieb - lich zeigt sich ihr

spi - ra

Con pa - ro - le ch'i sas - si rom -
 et s'a - di - ra Con pa - ro - le
 zeigt sich an ihr Zorn in Wor - ten,

Con pa - ro - le ch'i sas - si rom -
 Zorn in Wor - ten, daß Sel - sen

et

perpon-no, rom-per pon - no, ch'i sas - -
 ch'i sas - - si rom-per pon - no,

rom - per pon - no, ch'i sas - - si rom -
 bre - den könn - ten, daß Sel - - sen

sas - - si rom-per pon - no, rom - per ponno, rom -

Luca Marenzio: Fünfstimmiges Madrigal

si rom - per pon - no, rom - per pon - no. Et dop - po
 rom - per pon - no, rom - per pon - no. Et
 Das

- per pon - no, rom - per pon - no.
 chen könnten, bre - chen könnten.

- per pon - no, ch'i sas - - si rom - per pon - no.

que - sto Et dop - po
 dop - po que - sto si par - tel-la e'l son - no, Et
 Traum-bild schwin - det, es schwin - det die hol - de, Das

Et

que - sto, Et dop - po que - sto pp
 dop - po que - sto, Et dop - po que - sto si par - tel-la e'l
 Traum-bild schwin - det, Das Traum-bild schwin - det, Es schwin - det die

Et

son - - - no.
 son - no, si par - tel-la e'l son - - no.
 hol - de, es schwin - det die hol - - de.

si par - tel-la e'l son - no.
 el - la e'l son - no.

Giovanni Gabrieli (1557-1612).

Weihnachtsmotette für 2 vierstimmige Thöre (gedruckt 1587).

Sehr feierlich.

0 ma - gnum
 1. Chor. *pp* 0 ma - gnum my - ste - ri - um,
 2. Chor. 0
 0 ma - gnum my -
 0 ma - gnum my -
 ma - gnum my - ste - ri - um, 0 ma - gnum
 gnum my - ste - ri - um, et
 ste - ri - um, et ad - mi - ra - bi - le
 my - ste - ri - um,

Sa - cra-men - tum,
 et ad - mi - ra - bi - le
 ut a - ni - ma - li - a vi - de - rent Do -
 Sa - era - men - tum, ut a - ni - ma - li - a vi -
 - mi-num na - tum, ia - cen - tem in præ - se - pi -
 de - rent Do - mi - num na - tum,

o,
 ia - cen - tem
 ia - cen - tem ia - cen - tem in
 ia - cen - tem in præ - se - pi - o, ia - cen - tem in
 in præ - se - pi - o. Be - a - ta Vir -
 præ - se - pi - o.
 præ - se - pi - o. Be - a - ta Vir - go,
 go, eu - ius vi - sce - ra me -
 me -
 eu - ius vi - sce - ra me - ru -

- ru-e - runt porta - re Do - mi - num Chri - stum,

- ru-e - runt porta - re Do - mi - num Chri - stum,

- ru-e - runt porta - re Do - mi - num Chri - stum.

Do - mi - num Chri - stum.

stum, Do - mi - num Chri - stum. Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia,

Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia,

f

Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia.

ia., Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia.

p

ia, Al - le - lu - ia.

Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia.

Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia.

Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia.

Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia.

Giovanni Giacomo Gastoldi.

Fünfstimmiges Tanzlied (Balletto) (gedruckt 1591).

Speme amorosa. (Liebeshoffnung.) [Rasch und frisch.]

1. Vez-zo - set - te Nin-fee e bel - le Ch'inbel - tà tut - te vin -
Art'ge Nymphen, reich an Schön - heit, Die ihr al - le ü - ber -
2. Questo a noi pro-mi-se A - mo - re, Quando a suoi do - ra - ti
Das hat A - mor uns ver - spro - chen, Als für sei - ne guld - nen

3. Non con - vien che tan-ta fe - de, Come a - ve - te in noi già
Nicht ge - ziemt's, daß so viel Treu - e, Die an uns ihr schon ge -

4. Vi-ta o - mai por - ge - te a no - i, Si le - a - lie fi - dia -
Gebt uns end - lich Le - ben wie - der, Die wir euch so treu - lich

ce - te Le più va - ghe pa - sto - rel - le,
strah - let Selbst der Schä - fe - rin - nen fein - ste, Fa la la la la
stra - li Fé ber - sa-glio il no - stro co - re, Fa la la la la
Pfei - le Er zum Ziel nahm uns - re her - zen,

scor - ta, Ab-bia mor-te per mer - ce - de,
wahr - tet, Nur den Tod zum Lohn ge - wän - ne,

man - ti, Che'l mo - rir sprezziam per vo - i,
dien - ten, Denn das Ster - ben schmeidt uns min - der,

1. Vez-zo - 1. A voi chia-mia-mo
la! Art'ge 1. Für euch wir glü - hen
Questo a 2. Or dun - que ab-bia - te
Das hat Wohl - an, geht in euch

Non con - 3. Da voi a - i - ta Und chie -
Nicht ge - Von euch Ge - wäh - rung 2. Di noi Gunst
4. Quel fin sia o - ma - i Mit uns wir
Ein Tag der Freu - de hapt

Vi-ta o - 3. Spe - ria - mo e
Gebt uns Und heil wir
4. De no - stri
End' uns - re

Fa la la la la, Fa la la la
 Fa la la la la, Fa la la la la
 dia - mo Fa la la la la la, Fa
 for - bern Fa la la la la la, Fa
 ta - de Fa la la la la la, Fa
 Mit - leid Fa la la la la la, Fa
 vi - ta, Fa la la la, Fa la la la la la
 hot - fen, Fa la la la la la, Fa la la la la la
 gua - i, Fa la la la la la, Fa la la la la la
 Lei - den! Fa la la la la la, Fa la la la la la
 la, Fa la la la la la, Fa la la la la la
 la la la la la, Fa la la la la la, Fa la la la la
 la, Fa la la la, Fa la la la la la, Fa
 la, Fa la la la, Fa la la la la la, Fa
 la, Fa la la la, Fa la la la la la, Fa
 la, Fa la la la la la la la la 1. 2.
 la, Fa la la la la la la la la! 1. A
 Für la!
 2. Or
 Wohl.
 la la la, Fa la la la la la la! 3. Da
 Von
 4. Quel
 Ein
 la la la, Fa la la la la la la!

Claudio Merulo (1533-1604).

Ricercar in der Fassung für Orgel (1567).

Ruhig bewegt.

The musical score consists of five systems of organ music, each system containing two staves. The music is written in common time with a key signature of one flat. The notation includes various note heads (solid black, hollow white, and cross-hatched) and stems, with some notes connected by beams. The first four systems are grouped together in the left column, and the last four systems are grouped together in the right column. The music is labeled "Ruhig bewegt." at the top of the first staff.

The image displays six staves of musical notation, likely for two voices (e.g., organ or harpsichord). The music is in common time and uses a G minor key signature (one sharp). The notation consists of two staves per system, with the top staff typically showing the upper voice and the bottom staff showing the lower voice. The music features various note values including eighth and sixteenth notes, and rests. The style is characteristic of 16th-century keyboard music, with complex rhythmic patterns and harmonic progressions.

The image displays six staves of musical notation for two voices (soprano and alto) and basso continuo. The music is written in common time, with a key signature of one flat. The notation includes various note values such as eighth and sixteenth notes, along with rests and dynamic markings like forte (f) and piano (p). The basso continuo part is indicated by a bass staff with a cello-like line and a keyboard-like line below it, with accompanying chords.

A musical score consisting of six staves of music for two voices (soprano and basso) and piano. The music is in common time, with a key signature of one flat. The piano part is on the left staff, and the two vocal parts are on the right staff. The notation includes various note values such as eighth and sixteenth notes, rests, and dynamic markings like forte and piano. The score is titled "Ricercar" and is page 29.

The image displays six staves of musical notation, likely for two voices (soprano and alto) and basso continuo. The music is written in common time, with a key signature of one flat. The notation includes various note values such as eighth and sixteenth notes, and rests. The basso continuo part is indicated by a bass staff with a cello-like line and a keyboard-like line below it, with a basso continuo bassoon part shown in parentheses.

12.

Giovanni di Macque.

Vierstimmige Tanzon alla francese
für 4 Streichinstrumente oder Tasteninstrument (um 1600).

[Allegretto.]

The musical score consists of five staves of music, each with two systems. The key signature is common time (indicated by 'C'). The first staff uses a treble clef, the second a bass clef, and the third a bass clef. The fourth and fifth staves use a treble clef. The dynamics include *f*, *p*, and *p*^p. The tempo is marked as [Allegretto]. The music features various rhythmic patterns, including eighth and sixteenth note figures, and includes rests and grace notes.

The image shows three staves of musical notation. The top staff is in G major, common time, featuring a soprano or tenor vocal line with eighth-note patterns and a harmonic basso continuo line below. The middle staff is in E major, common time, showing a similar pattern with dynamic markings like *p* (piano) and *f* (forte). The bottom staff is also in E major, common time, continuing the melodic line with eighth-note patterns.

13.

Heinrich Schütz (1585 - 1672).

Konzertierende Motette für Singstimme (Sopran oder Tenor),
zwei Violinen und Begleitinstrument (Orgel oder Klavier) (gedruckt 1647).

[*Frei im Vortrag.*]

The image displays a musical score for Heinrich Schütz's motet "Der Herr ist meine Stärke". The score consists of two staves. The upper staff is in 2/4 time, F major, and features a vocal line with sixteenth-note patterns and a harmonic basso continuo line. The lower staff is in 2/4 time, C major, and provides harmonic support. The lyrics are written below the notes in both staves. The vocal line begins with "Der Herr ist meine Stärke, meine Stärke und mein Lob = ge =", followed by "sang, mein Lob = sang und mein' Heil. Er ist mein Gott, ich will ihn prei =".

The musical score consists of six staves of music. The top two staves are for voices (Soprano and Alto) and piano. The third staff is for Violin I. The fourth staff is for Violin II. The fifth staff is for Cello. The bottom staff is for Bassoon.

Text:

- sen, er ist mein Gott, ich will ihn prei - sen, er ist mei-nes Va-ters
- Gott, ich will ihn er - he - = ben, er ist mei-nes Va-ters
- Gott, ich will ihn er - he - = - - - ben.
- Herr, wer ist dir

Instrumental parts:

- [Violini.] (Violin I)
- [Singstimme.] (Soprano)

gleich, wer ist dir gleich,
wer ist dir gleich un - ter den

Göt - tern, wer ist dir gleich, wer ist dir gleich, wer ist dir

gleich, der so mächtig; so hei = lig, so schrecklich, so lob = lich, so

wun = der = tä = tig ist,

der so mächtig, so hei = lig, so

schrecklich, so läblich, so wun = der = tā = tig, so wun=der=tā=tig ist!

[Groß u. fest; Andante.]

Ich will dem Her-ren fin = gen, fin = gen will ich dem

herrn mein Le-ben lang. Ich will dem Herren fin-gen,

fin = gen will ich dem herrn mein Le-ben lang, mein Le - ben

lang, und mei-nen Gott lo - ben, und mei-nen Gott

lo - ben, mei-nen Gott lo - ben, so lang ich hie bin; und mei-nen Gott

lo - ben, mei-nen Gott lo - ben, mei-nen Gott lo - ben, so lang ich hie

[Violini.]

fin - gen will ich dem Herrn, fin - gen will ich dem

Herrn, ich will dem her-ren fin - gen, fin - gen will ich dem

Herrn mein Le - ben lang und mei-nen Gott lo - ben,
und mei-nen Gott lo - ben,
und mei-nen Gott lo - ben, meinen Gott lo - ben, so lang ich hie
bin, sin - gen will ich dem Herrn,

ich will dem her-ren fin - gen mein Le - ben lang
und meinen Gott lo - ben, so lang ich le - be.

14.

Domenico Gabrielli (+ 1690).

Hammerkantate.

Für Sopran u. Basso Continuo (gedruckt 1691).

Recitativo.

Poi - che ad I - re - ne in van Tir - siil Pa - sto - re Col
Oft hat - te Tir - si, so oft schon, so ver - ge - bens! 3 -

cor più vol - te in la - gri - me di - sciol - to, Fe - de giu - rò in A -
re - nen, sei - ner Nym - phe, zu - ge - schwo - ren, wie er so treu - lich sie

mo - re, Al - la bel - tà ri - vol - to, Tan - to ver lui cru -
lie - be: Da trifft er - einst die Schö - ne, Die ihn so grau - sam

de - le, Con tai det-ti-a - ni - mó le sue que-re - le:
ab-wies, Und er fäht sich ein Herz, und löst die Kla - ge:

Aria. „Largo.“

So - li - ta - ri fiu-mi - cel-li, Di - te voi, se a - do-ro I-re - ne! Di - te
Bächlein, die ihr ein-sam flie - het, kündet ihr, wer meine Göt - tin! Kündet

voi, se a - do-ro I-re - - ne, Di - te voi se a - do-ro I - - ne, Di - te voi se a - do-ro I - - ne, Di - te voi se a - do-ro I - - ne!

ih, wer mei - ne Göt - tin, kün - det ihr, wer mei - ne Göt - tin, kün - det ihr, wer mei - ne Göt - tin, kün - det ihr, wer mei - ne Göt - tin!

Fine.

Voi che men - tre vi mo -
Well' auf Weis - le führt ihr

ve-te Mor-mo-ran
weister mit Ge-mur

- do, rac-co-glie-te Sciolte in
mel: Neh-met auf denn auch die

pian-ti le mie pe
Trü-nen, meines Lei

ne, Sciolte in pian-ti
des, mei-nes Lei = des

Aria da Capo sino al Fine.

Recitativo.

E se l'a-u-ra, e sa il fiu-me Non son ba-stan-ti a
Und wenn Was-ser, und wenn Lüf-te es nicht ver-mö-gen, dir

di - vi - sar l'ar - do - re Che m'ac - ce - se nel co - re Il par - go -
kund zu tun die Glu - ten, die im her - zen ent - fach - te die klei - ne

let - to e fa - re - tra - to Nu - me: An - eo i sas - si, e le
Gott - heit, die schar - se Pfei - le sen - det: Auf ihr Fel - sen, und ihr

pian - te Ben - che mu - te di - ran che Tir - si è a - man - te,
Pflanzen, wenn auch stumm, sa - get an, wie Tir - si ent - brannt ist!

Aria. „Allegro.“

f Quel - lo spe - co chè ein - to di fron - de, Quel - lo
Die - se Grot - te von Blät - tern um - dun - kelt, Die - se

spe - co chè ein - to di fron - de E le vo - ci con ec - co ri -
Grot - te von Blät - tern um - dun - kelt, die im E - cho den Schall dir zu -

spon - de, Se mi struggo, ei ti di - rà! Se mi strug-go,
 rück gibt, meine Sehn-sucht tön' sie dir zu, mei-ne Sehn-sucht

ei ti di - rà!
 tön' sie dir zu!

Se mi struggo, ei ti di -
 Meine Sehn-sucht tön' sie dir

rà, Se mi strug-go, ei ti di - rà!
 zu, mei-ne Sehn-sucht tön' sie dir zu!

Fine.

„Largo.“

E-gli oh Dio, che ap - pre - se so - lo A ri -
 Sie die ein - zig zu tö - nen lern - te Wi - der -

dir vo - ci di duo - lo, Dal mio duol
 hall schmerzli - cher Seuf - zer durch mein Leid

mosso a pie - tà,
 mit-leid - ge - rührt Dal mio duol mos - so a pie -
 Durch mein Leid mit - leid - ge - rührt.

pp
 tà; Dal mio duol mos - so a pie - tà.
 rührt; Durch mein Leid mit - leid - ge - rührt.

Aria da Capo sino al Fine.

Recitativo.

Ne tu mi cre - di an - co - ra? Ah! t'in -
 Und du miß - traut mir noch im - mer? Ach! ver -

ten - do, cru - del!
 steh ich dich recht! Du tu willst, voi ch'io mo - ra!
 dach ich ster - be!

Si si mor - rò; ma al - men con - ce - da A - mo - re Per mo -
 Nun denn; ich ster - be: Doch ei - ne Gunst mö - ge A - mor mir ge -

strar che d'I - re - ne A - man - te cad - de Un mi - se - ro Pa -
wäh - ren: Zum Sei - chen, daß mich als Op - fer J - re - nens Stolz ge -

sto - re: Che al suon del - le mie pe - ne, Pian - ga, ca - da, so -
fällt hat: Zum Lau - te mei - ner Schmerzen wei - ne, stür - ze, er -

Arioso.

spi - ri e for - mi l'ec - co Il fiu - me, il tron - co, il ven - ti -
seuf - ze und wi - der - hal - le Das Bäcklein, der Baumstumpf, der Hauch des

cel, lo spe - co. Il fiu - me, il
Winds, die Grot - te; das Bäcklein, der

tron - eo, il ven - ti - cel, lo spe - co. *pp*
Baumstumpf, der Hauch des Winds, die Grot - te. *pp*

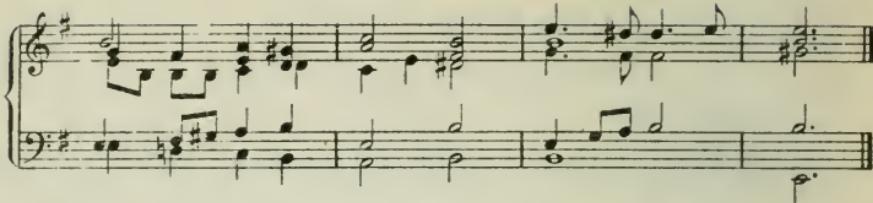
Adam Krieger (1634-1666)
Deutsches Lied (gedruckt 1667).

Langsam gehend.

1. Nun sich der Tag ge = en = det hat, Und kei = ne Sonn' mehr
 2. Nur ich, ich ge = he hin und her, Und su = che was mich
 3. Ihr Ster = nen hört zwar mei = ne Not, Ihr helfst mir a = ber
 4. Ihr schickt mir wohl die Lie = be zu Und zeigt mir ih = ren
 5. Di = a = na, den = ke, wenn du küßt Auf je = nem Ber = ge
 6. Tut es dir wohl, wenn du dich labst Und stil = lest die Be =
 7. Du Schö = ne bist in Schlaf ge=bracht Und liegst in stil = ler
 8. Er = hö = re doch den Seuf = zer-wind, Der durch die Fen = ster
 9. Bist du der Ur=sprung mei = ner Pein, So such ich bei dir
 10. In = des = sen ha = be gu = te Nacht! Du mei = ne Lust und

1. scheint, Schläft al = les was sich ab = ge=matt' und was zu = vor ge = weint.
 2. quält, Ich fin = de nichts als ohn = ge=fehr Das, was mich gar ent = seelt.
 3. nicht, Wenn eu = er Ein=fluss macht mich tot Und blen=det mein Ge = ficht.
 4. Schein, Durch den ich Ar=mer, oh = ne Ruh' Muß stets ge = quä = let sein.
 5. dort, Wie lachst du, wenn du bei ihm bist, Doch schläft er im = mer = fort.
 6. gier? So lob ichs, wenn du mich be=gabst Mit mei = ner Zier all = hier.
 7. Ruh! Ich a = ber geh die gan = ze Nacht Und tu kein Au = ge zu
 8. geht, Der sagt dir, wie du mich entzündt, Und wie es mit mir steht.
 9. Rat, Durch dich kann mir ge = hol = sen sein! Ach! tu es in der Tat.
 10. Pein! Und wenn du mor=gen auf = ge=wacht, So laß mich bei dir sein.

Ritornello.



16.

Antonio Caldara (1670-1736).

Kirchensonate (Trio-Sonata).

Für 2 Violinen u. Basso Continuo (gedruckt 1700).

Grave.

allargando e forte

„Allegro.“

The musical score consists of six staves of music for two voices (Soprano and Alto) and piano. The key signature is one sharp (F# major), and the time signature is common time (C). The vocal parts are in soprano and alto voices. The piano part provides harmonic support and rhythmic drive. The first staff shows a melodic line in the soprano voice with eighth-note patterns. The second staff features eighth-note chords in the piano. The third staff continues the soprano's eighth-note patterns. The fourth staff shows a melodic line in the alto voice. The fifth staff features eighth-note chords in the piano. The sixth staff concludes the section with eighth-note patterns in the soprano voice.

Sheet music for Antonio Caldara's piece, page 48. The music is composed for two staves: Treble and Bass. The key signature is A major (two sharps). The time signature varies between common time and 2/4 time.

The music consists of six systems of musical notation. The first system starts with a dynamic of *mf*. The second system begins with a dynamic of *p*. The third system begins with a dynamic of *f*. The fourth system begins with a dynamic of *p*. The fifth system begins with a dynamic of *p*. The sixth system concludes the page.

Technical markings include slurs, grace notes, and various dynamics such as *mf*, *p*, *f*, and *s*.

The musical score consists of six staves of music for two voices (Soprano and Bass) and piano. The music is in common time and G major. The piano part provides harmonic support, often playing sustained notes or simple chords. The vocal parts feature melodic lines with various note heads, stems, and rests. Dynamic markings include 'p' (piano) and 'f' (forte). The notation is typical of 18th-century church sonatas.

Grave.

The image shows five staves of musical notation for piano, arranged vertically. The top staff uses a treble clef, the second and third staves use a bass clef, and the bottom two staves use a treble clef. The key signature changes from G major (two sharps) to F# major (one sharp) and then to D major (no sharps or flats). The time signature varies between common time and 3/4. The dynamics include forte (f), piano (p), and pianissimo (pp). The music consists of various note heads, stems, and beams, with some notes having horizontal dashes through them.

Allegro.

Musical score for the Allegro movement of the Kirchensonate. The score consists of six staves of music for two voices (Soprano and Bass) and piano. The key signature is A major (two sharps). The tempo is Allegro. The score includes dynamic markings such as *f*, *p*, and *pp*. The vocal parts feature various vocal techniques like eighth-note patterns and sustained notes. The piano part provides harmonic support with chords and bassline. The score is divided into sections by vertical bar lines and measures.

The image shows three staves of musical notation. The top staff is for the violin, starting with a treble clef, a key signature of one sharp, and common time. It features sixteenth-note patterns and dynamic markings like *p* (piano) and *ff* (fortissimo). The middle staff is for the basso continuo, indicated by a bass clef and a bass staff. The bottom staff is also for the basso continuo. The music consists of continuous eighth-note patterns.

17.

Giovanni Battista Somis (1676 - 1763).
Solo-Sonate für Violine und Basso Continuo.

Adagio.

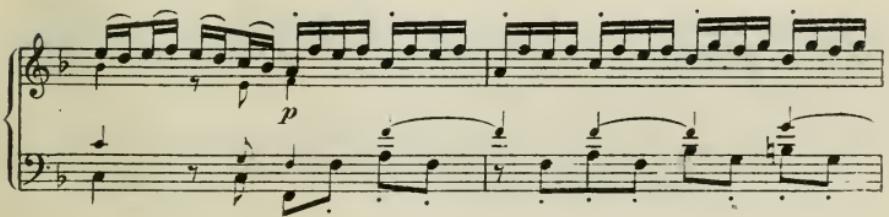
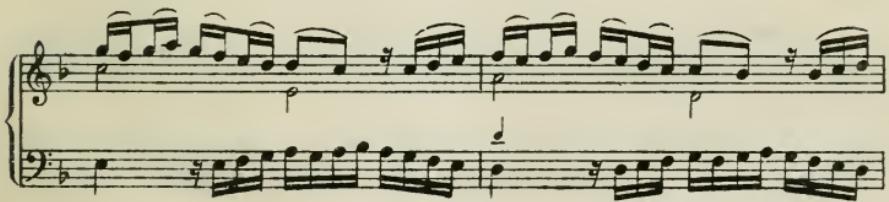
The image shows three staves of musical notation. The top staff is for the violin, starting with a treble clef, a key signature of one sharp, and common time. It features eighth-note patterns and dynamic markings like *p* (piano). The middle staff is for the basso continuo, indicated by a bass clef and a bass staff. The bottom staff is also for the basso continuo. The music consists of continuous eighth-note patterns.

Solo sonate

55



Allegro.

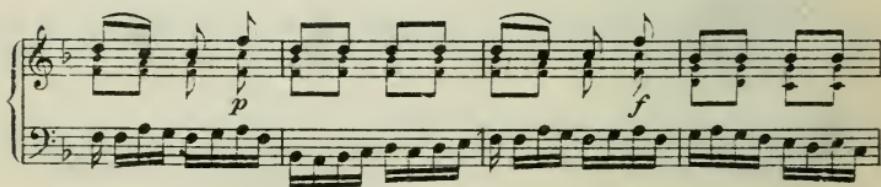
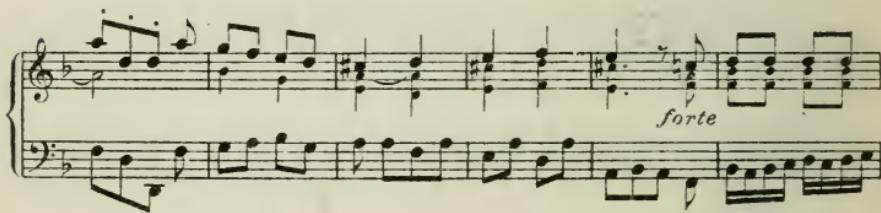
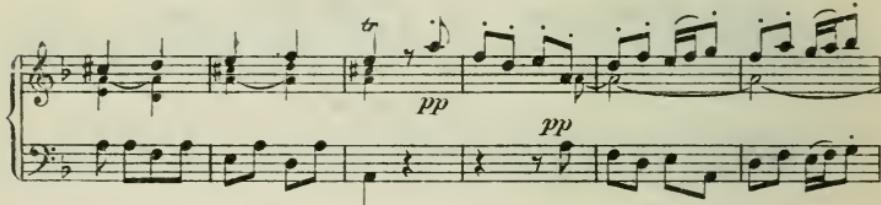


The image displays a page of sheet music for two staves, Treble and Bass, arranged in six horizontal staves. The music is in common time. The Treble staff uses a treble clef and the Bass staff uses a bass clef. The key signature changes from G major (one sharp) to F major (no sharps or flats) and back to G major. The first three staves begin with a treble clef, while the last three begin with a bass clef. Measure 1 consists of six eighth-note pairs in G major. Measures 2 and 3 show eighth-note pairs followed by sixteenth-note pairs in F major. Measures 4 and 5 feature eighth-note pairs followed by sixteenth-note pairs in G major. Measure 6 concludes with a bass clef and eighth-note pairs in G major. Dynamics include *f* (forte), *p* (piano), and *ff* (double forte). The notation includes various rests and grace notes.

The musical score consists of six staves of music for a solo instrument and piano. The top two staves are for the solo instrument (treble clef) and the bottom four staves are for the piano (bass clef). The music is in common time. Various dynamics are indicated, including *p* (piano), *f* (forte), and *ff* (double forte). Articulation marks like dots and dashes are also present. The piano parts feature bass lines and harmonic support, while the solo part consists of melodic lines with grace notes and slurs.



Allegro.



Solo sonate

57

The sheet music consists of five staves of musical notation for piano. The top staff is in treble clef, and the bottom staff is in bass clef. The music is in common time. The notation includes various note values, rests, and dynamic markings such as *tr* (trill), *f* (forte), *p* (piano), and *ff* (fortissimo). The piano part features a variety of textures, including eighth-note patterns, sixteenth-note runs, and sustained notes.

58

Giovanni Battista Somis: Solo sonate

1

2

3

4

5

Johann Sebastian Bach.

Concerto grossso. (Praeludium der dritten der Englischen Suiten.)

Sehr rasch und feurig.

The musical score is composed of six staves of music for three instruments. The top two staves are for the upper voices (likely violins or oboes), and the bottom staff is for the bass instrument (likely cello or bassoon). The music is in common time and features a key signature of one flat. The notation is dense with eighth-note and sixteenth-note patterns, creating a fast and fiery performance as indicated by the tempo marking "Sehr rasch und feurig."

The image displays six staves of musical notation, likely from a printed score. The top two staves are for the upper voices, the third staff is for the basso continuo, and the bottom three staves are for the continuo basso. The music is written in common time, with a key signature of one flat. The notation includes various note values such as eighth and sixteenth notes, and rests. The basso continuo parts feature sustained notes with short vertical strokes indicating the bass line, while the continuo basso part shows more complex rhythmic patterns.

Concerto grosso

61

The sheet music consists of five staves of musical notation, likely for a harpsichord or organ, arranged vertically. The top two staves are treble clef, and the bottom three are bass clef. The music is in common time, with a key signature of one flat. The notation includes various note heads, stems, and bar lines, with some notes connected by horizontal lines. The first staff features a series of eighth-note chords. The second staff has a continuous line of sixteenth-note patterns. The third staff shows a mix of eighth and sixteenth notes. The fourth staff continues the sixteenth-note patterns. The fifth staff concludes the page with a final set of sixteenth-note patterns.

The image displays five staves of musical notation, likely from J.S. Bach's "Musical Offering". The music is written for two voices, with the top voice in treble clef and the bottom voice in bass clef. The notation consists of sixteenth-note patterns, with some eighth-note chords and rests. The key signature changes frequently, indicating different modes or keys throughout the piece. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time signature. The second staff begins with a bass clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time signature. The third staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time signature. The fourth staff begins with a bass clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time signature. The fifth staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time signature.

Concerto grosso

65

The image displays six staves of musical notation, likely for a two-voice choir or ensemble with basso continuo. The notation is in common time, featuring a mix of treble and bass clefs. The top two staves represent the upper voices, while the bottom four staves represent the basso continuo. The music consists of various rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, with some rests and dynamic markings like accents and slurs. The key signature changes throughout the piece, indicated by the frequent shifts in clef and key signature symbols (F major, C major, G major, etc.). The style is characteristic of Baroque instrumental music.

Johann Sebastian Bach: Concerto grosso

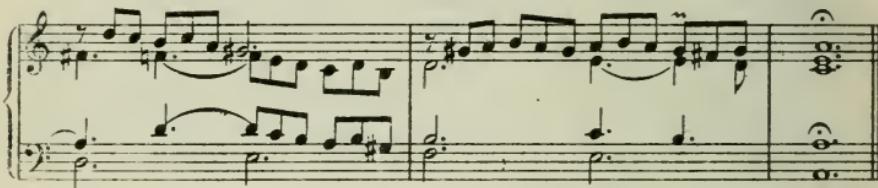
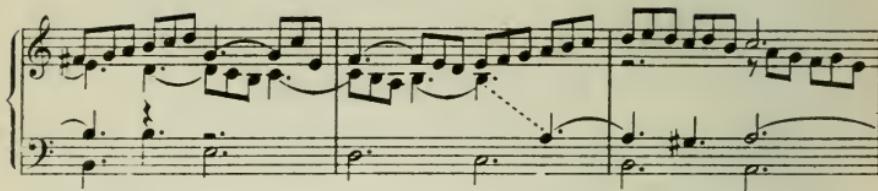
The musical score consists of six staves of music, likely for a harpsichord or organ, arranged in two columns of three staves each. The music is in common time and includes various note values such as eighth and sixteenth notes. The first two staves begin with a treble clef, while the remaining four staves begin with a bass clef. The key signature changes throughout the piece, indicated by sharp and flat symbols. The notation includes several rests and dynamic markings like 'p' (piano) and 'ff' (fortissimo). The score is presented on a light-colored background with black musical notation.

19.

Joh. Kaspar Ferdinand Fischer (1650-1746?).
Suite für Klavier (gedruckt 1696).

Præludium. Ruhig bewegt.

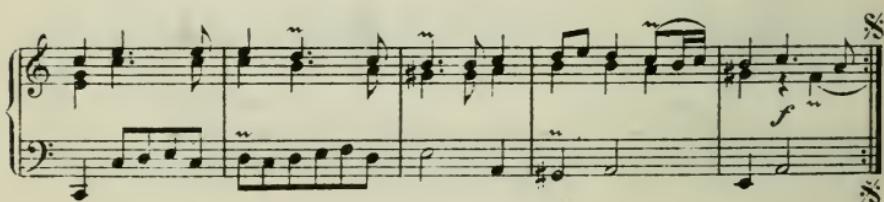
The image shows five staves of musical notation for a two-piano or four-hand arrangement. The notation is in common time, with various key signatures (G major, A major, D major, E major) indicated by sharps and flats. The first staff begins with a dynamic of p . The second staff starts with a dynamic of p . The third staff starts with a dynamic of p . The fourth staff starts with a dynamic of p . The fifth staff starts with a dynamic of d .



Passacaille. Mit Energie.



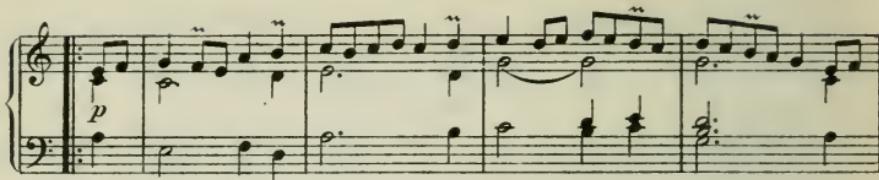
Finis. p



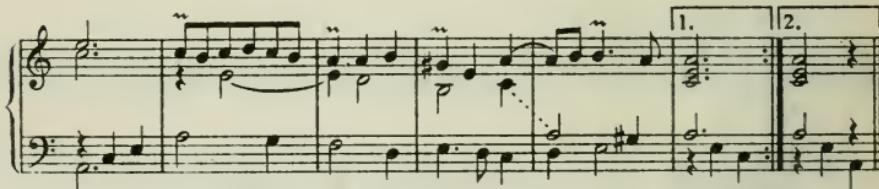
Three staves of piano sheet music. The first staff starts with dynamic *f*, instruction *3. pars.*, and *piano*. The second staff starts with *piano* and dynamic *f*. The third staff starts with dynamic *p*. All staves end with a double bar line and repeat signs.

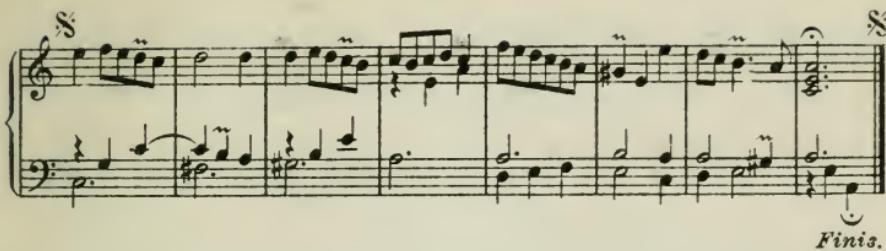
Bourrée. Rasch und frisch.

Two staves of piano sheet music for the Bourrée. The top staff starts with dynamic *f*. The bottom staff starts with dynamic *d.*



Menuett. Gemessen.





20.

Johann Pachelbel (1653-1706).
Choralvorspiel für Orgel.

Ruhig und fest.

The image displays six staves of musical notation, likely for organ or harpsichord, arranged vertically. The music is in common time and consists of six measures per staff. The notation includes various note values (eighth and sixteenth notes), rests, and dynamic markings like forte (f) and piano (p). The key signature is one sharp (F# major). The first staff begins with a half note followed by eighth-note pairs. The second staff features a basso continuo-like line with sustained notes and eighth-note patterns. The third staff shows a mix of eighth and sixteenth-note figures. The fourth staff continues the eighth-note patterns. The fifth staff introduces a new rhythmic pattern with eighth-note pairs. The sixth staff concludes the section with eighth-note pairs.

21.

Józef Händl (1732-1809).
Quartett-Satz (Op. 33, II).

Allegro moderato, cantabile.

The musical score consists of eight staves of music for two violins, one cello, and one double bass. The key signature is B-flat major (two flats), and the time signature is common time (indicated by '4'). The dynamics are marked with 'mf' (mezzo-forte) and 'mf' (mezzo-forte) in the first staff. The first section features eighth-note patterns in the upper voices and sixteenth-note patterns in the lower voices. The second section begins with a dynamic 'sf' (sforzando) in the upper voices, followed by eighth-note patterns. The third section returns to the eighth-note patterns from the beginning. The fourth section concludes with eighth-note patterns in the upper voices and sixteenth-note patterns in the lower voices.

Musical score for piano by Josef Haydn, page 72. The score consists of six staves of music, each with a treble clef and a bass clef, and a key signature of two flats. The music is in common time.

The score includes dynamic markings such as *p*, *mf*, *ten.*, *cresc.*, *f*, *p*, *mezza voce*, and *p*. Measure 1 shows a melodic line in the upper staff with eighth-note patterns. Measures 2-3 show harmonic movement with changes in bass notes and chords. Measures 4-5 feature a rhythmic pattern of eighth-note pairs. Measures 6-7 show a continuation of the melodic line with eighth-note patterns. Measures 8-9 show a return to a more sustained harmonic pattern. Measures 10-11 show a final melodic flourish with eighth-note patterns.

A musical score for a string quartet, consisting of six staves of music. The score is in common time and uses a key signature of one flat. The instruments are represented by treble and bass staves, with the bassoon part being the bottom staff. The music includes various dynamics such as *p* (piano), *f* (forte), and *sf* (sforzando). The notation features sixteenth-note patterns, eighth-note chords, and sustained notes. The score is divided into measures by vertical bar lines.

A musical score for piano, featuring two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. The key signature is B-flat major (two flats). The time signature is common time. The score consists of six systems of music. The first system begins with a forte dynamic (f). The second system starts with a piano dynamic (p) and includes markings for crescendo (cresc.) and decrescendo (decresc.). The third system begins with a forte dynamic (f). The fourth system begins with a piano dynamic (p). The fifth system begins with a forte dynamic (f). The sixth system concludes the page.

Musical score for Quartettsatz, page 75, featuring six staves of music for string quartet. The score consists of two systems of three measures each. The instrumentation includes two violins, viola, and cello.

Measure 1: Violin 1 plays eighth-note patterns in the upper register. Violin 2 provides harmonic support with sustained notes. Viola and cello play eighth-note patterns in the lower register. Dynamics: *f*, *p*.

Measure 2: Violin 1 continues eighth-note patterns. Violin 2 and Viola provide harmonic support. Cello plays eighth-note patterns. Dynamics: *p*.

Measure 3: Violin 1 plays eighth-note patterns. Violin 2 and Viola provide harmonic support. Cello plays eighth-note patterns. Dynamics: *p*.

Measure 4: Violin 1 plays eighth-note patterns. Violin 2 and Viola provide harmonic support. Cello plays eighth-note patterns. Dynamics: *p*.

Measure 5: Violin 1 plays eighth-note patterns. Violin 2 and Viola provide harmonic support. Cello plays eighth-note patterns. Dynamics: *p*.

Measure 6: Violin 1 plays eighth-note patterns. Violin 2 and Viola provide harmonic support. Cello plays eighth-note patterns. Dynamics: *p*.

Measure 7: Violin 1 plays eighth-note patterns. Violin 2 and Viola provide harmonic support. Cello plays eighth-note patterns. Dynamics: *p*.

Measure 8: Violin 1 plays eighth-note patterns. Violin 2 and Viola provide harmonic support. Cello plays eighth-note patterns. Dynamics: *p*.

Measure 9: Violin 1 plays eighth-note patterns. Violin 2 and Viola provide harmonic support. Cello plays eighth-note patterns. Dynamics: *p*.

Measure 10: Violin 1 plays eighth-note patterns. Violin 2 and Viola provide harmonic support. Cello plays eighth-note patterns. Dynamics: *p*.

1
2
3
4
5
6
7
8

cresc.
cresc.

Anmerkungen.

zu 1. Der Motetus, die mehrstimmige Lieblingskunstform des 13. Jahrhunderts, ist die Kombination von in der Regel drei verschiedenen Melodien: die Unterstimme (Tenor), die gewöhnlich dem Schatz des liturgischen Gesanges entnommen war und instrumental, etwa von einer Geige oder Handorgel, ausgeführt wurde, und zwei darübergebaute Oberstimmen, deren jede ihren eigenen Text sang: die untere hieß Motetus, und von ihr nahm die ganze Komposition ihren Namen; die höhere nannte man Triplum. Unser Beispiel zeigt so recht die Lust jener Zeit, die Verbindung des Heterogenen auf die Spitze zu treiben. Ein naives Liebesliedchen und das Bekenntnis eines behaglichen Schlemmers ist mit der kirchlichen Weise zu einem Ganzen zusammengezwungen, das man sich hüte, auf dem Klavier zu spielen, um seinen Eindruck nicht noch abschreckender zu machen. Denn der Komponist hatte nach der Kunstrechte seiner Zeit bei der Zusammenfügung der drei Stimmen auf nichts weiter zu achten, als daß nur immer je zwei konsonierten: die obere mit der mittleren, wenn sie auch mit dem Tenor dissonierte, oder mit dem Tenor, wenn sie auch mit der Mittelstimme in Konflikt kam. Unser Stückchen ist einer Bamberger Handschrift entnommen; in einer andern Handschrift ist es in der Form erhalten, daß über demselben Tenor (aber mit anderem Text: einem Trinklied!) und derselben Mittelstimme eine ganz andere Oberstimme steht; wieder ein anderes Manuskript enthält es in einer vierstimmigen Fassung (Quadruplum): hier ist zwischen Motetus und Triplum eine vierte Stimme mit neuem Text eingeschoben. (Vgl. P. Aubry, Cent Motets du XIII^e siècle, 1908.)

zu 2. Der Messensatz des berühmtesten niederländischen Meisters im 15. Jahrhundert, Guillaume Dufay (\dagger 1474), weist

aufs schönste den idealen Typus des konstruktiven Stils auf. Die beiden Oberstimmen (Cantus und Triplum) singen den liturgischen Text in strengem Kanon — „Fuga duorum temporum“ heißt es im Original —; dazu lassen zwei, vielleicht entfernt voneinander postierte Instrumente („Tenor et Contratenor ad modum tubae“ bezeichnet), etwa auch eine Orgel, in unaufhörlichem Widerspiel ein feierlich-freudiges obstinates Posaunenmotiv erklingen. Im Verlauf des Stückes wird Ruf und Gegenruf immer kürzer, bis zum fessellosen Jubel des Schlusses, der endlich die Vierstimmigkeit klanglich verwirklicht und ganz instrumental gedacht ist. Das Stück stammt aus einem der berühmten Trientiner Codices (Cod. 90, fo. 131^b u. 132^a) und ist dem Neudruck der Denkmäler der Tonkunst in Österreich entnommen (auch die Inkonssequenz der Nachahmung im 30./31. Takt steht so in der Vorlage).

zu 5. Die Frottola des Veroneser Priesters Michele Pesenti vertritt in unserer Beispielsammlung den Typus des begleiteten Lieds im 14. und 15. Jahrhundert, in der Form einer kleinen Ballade (ballatella). Wie übersichtlich ist der Aufbau des frischen Liedchens (ababa), wie genau folgt die Melodie den Reimbeziehungen und der Reimverkettung der Strophe, so daß jeder Vers seine eigene Wendung hat! Im Ton ist das Stückchen insofern sehr charakteristisch, als der Liebhaber seine Vorwürfe selbst nicht recht ernst nimmt, Komödie spielt. Die Begleitung der Singstimme fiel wohl drei Violen zu, aber es besteht auch kein Hindernis, die Ausführung einem Tasten- oder Zupfinstrument zurechtzulegen. In solchen Dingen gab jene Zeit der Praxis ganz freie Hand.

zu 4. Das Frühlingslied Ludwig Senfls verkörpert, obwohl 50 Jahre später gedruckt als die Frottola, beinahe ein älteres Ideal der Formung. Pesenti legt die frei und individuell erfundene Liedmelodie in die Oberstimme, Senfl umkleidet eine wahrscheinlich gegebene, übernommene Liedweise, die im Tenor liegt, mit Nebenstimmen. Um so reifer und feiner hat Senfl den Organismus des Liedes innerlich durchgebildet. Bei Pesenti verlaufen die Nebenstimmen wie in zufälligen Linien; es ist wie eine von ferne gehähte Homophonie, die sich der Polypyhonie bedient, weil sie eben noch keine anderen Mittel kennt. Senfl verbindet die Nebenstimmen durch das Kunstmittel der Nachahmung aufs in-

nigste mit der Liedmelodie — wie etwa Bass und Tenor in der 1., Sopran, Tenor und Bass in der 3., oder alle vier Stimmen mit Hilfe der melodischen Umkehrung in der 4. Verszeile; oder er führt, wie am Schluß, die Nebenstimmen frei gegenseitig zur Hauptstimme. Sein Lied, das die innige, deutsche Empfindung zu so zartem und reinem Ausdruck bringt, ist ein wirklicher polyphoner Organismus.

Zu 5. Die Weihnachtsmotette des „Gründers der venezianischen Tonschule“, Adrian Willaert, Kapellmeister an San Marco, macht die Stilwandlung so recht anschaulich, die sich am Anfang des 16. Jahrhunderts vollzog. Das Werk ist, trotz seiner Freude an Melismen, ein reines A-cappella-Stück; keine der vier Stimmen ist den andern unter- oder übergeordnet; jede nimmt das Motiv der einzelnen Textabschnitte nachahmend auf; und all diese kleineren, ruhiger oder gedrängter entwickelten Durchführungen sind miteinander in fast unmerklichem Übergang verwoben, so klar gegliedert das ganze Stück auch durch seine feine Modulationsordnung (natürlich im Sinne seiner Kirchentonart, der ionisch transponierten) auch ist. Die einzelnen Motive sind schlicht und gesangsgemäß erwachsen, aber dennoch bestimmt geprägt und gleichzeitig der geschmeidigsten Abwandlung fähig. — Gedruckt ist die Motette im 2. Buch der Motetten Willaerts; es folgt ihr im Original noch ein 2. Teil.

Zu 6. Nicht in allen französischen Chansons herrscht so rein die homophone Gestaltung wie in dem reizenden Träller- und Spottliedchen des Knabenchormeisters der Sainte Chapelle zu Paris. Wie hier das akkordische, vereinte Geplapper des Chors der Lästerzungen, so ist häufig auch die leicht gehandhabte Nachahmung anspruchsloser Motive zu humoristischer oder derb dramatischer Wirkung benutzt. Nimmt man in unserem Stückchen den Refrain als besonderen Abschnitt, so wäre sein Aufbau mit ababa zu schematisieren; er könnte nicht einfacher und sinnfälliger sein; und eben das war es, was der Instrumentalmusik an der Chanson so sehr gefiel, daß sie sie als Vorbild wählte. Ebenso stark wie der Anteil des Frivolen an der Chanson ist übrigens der des Sentimentalen. Entnommen ist unser Beispiel, samt der Transposition um eine Terz nach unten, dem Neudruck Robert Eitners.

Zu 7. Der dreistimmige Karnevalsgesang des genialen Gio. Dom. del Giovane da Nola eröffnet das zweite Buch seiner „Canzoni villanesche“ von 1541 und bedient sich auch völlig der Mittel der Villanella, unter denen der häufige Gebrauch reiner Quintenfolgen das auffälligste ist. Diese Satzfehler sind nicht mehr linkische Altertümlichkeiten, wie im Motetus, oder noch in dem mitgeteilten Messensatz Dufans, sondern volle Absicht. Man liebte in der Villanella im allgemeinen, den übersentimentalen und verstiegenen Ton des Madrigals durch Übertreibung zu parodieren; ebenso gern schlug man den strengen Satzregeln ein lustiges Schnippchen und ging dabei von der Beobachtung des naturalistischen Gesangs des Bauernvolkes aus, dem es auf ein paar Quintenparallelen auch heute noch nicht ankommt. — Der Gesang führt uns in das Fastnachtstreiben etwa im Festsaal eines napoletanischen Adelsherrn. Drei junge Leute, als blinde Bettler verummt, treten vor die Damen und singen mit heuchlerischer Wehleidigkeit ihr Liedchen. Die Selbstvorstellung wie die Apostrophierung der Damen ist, seit Lorenzo de Medici, typisch für den Karnevalsgesang; dagegen ist unser Beispiel eines der wenigen, die sich schlüpfriger Zweideutigkeiten enthalten. Aus der Diagnosierung und reicherem musikalischen Einkleidung solcher Gesänge hat sich im Laufe des Jahrhunderts ein Stück Oper entwickelt.

Zu 8. Das Madrigal des Luca Marenzio ist eine Komposition der Schlussstrophen (commiato) einer Canzone des poetischen Abgotts der Komponisten im 16. Jahrhundert, des Petrarca („Quando il soave mio fido conforto“). Die tote Geliebte, Laura, erscheint dem Dichter im Traum, sucht ihn zu trösten und seinen Sinn vom Träischen dem Himmelschen zuzuwenden; dann verschwindet sie, voll holden Zorns, ihn von seiner Liebe nicht abziehen zu können. Marenzios Werk malt meisterhaft das sinnlich-übersinnliche Traumbild. Der Beginn der Erzählung in den zwei vierstimmigen Chören verschiedener Schattierung, das Weinen, durch die chromatische Wendung versinnlicht; das Seufzen; der B-Akkord auf „lieblich“, die motivische Verflechtung und Verwirrung beim Zorn der Geliebten, das „Schwinden“, durch auseinanderstrebende Tonreihen gemalt: — all das zeigt eine geniale

Bilderkraft, Beherrschung und Beweglichkeit in der Anwendung der harmonischen und kontrapunktischen Mittel, und ist in einem psychologischen Gemälde von größter Wahrheit und Feinheit zusammengefaßt.

zu 9. Giovanni Gabrielis Weihnachtsmotette zeigt den Unterschied der klangprächtigen, schönen venezianischen Motette von der niederländischen kontrapunktischen Motette Willaerts am nämlichen Text. Ein höherer und ein tieferer Chor von je vier Stimmen bauen im Wechsel und Zusammentreten den Satz auf. Die Gestaltung der Chöre in sich ist homophon, in sich geschlossen, aber die einzelnen Stimmen sind doch noch meisterhaft selbstständig geführt. Die kommende Zeit einer neuen harmonischen Aussäfung kündigt sich in der Versetzung bei „et admirabile Sacramentum“ an oder in den Quintsext- und Septakkorden, nach denen man in dieser sicheren Anwendung in früheren Kirchenwerken vergeblich suchen würde. Kirchliche Feierlichkeit und kirchlicher Festjubel findet sich nicht leicht schöner beisammen als in diesem Jugendwerk des großen Venezianers.

zu 10. Im Tanzlied *Gastoldis*, Kapellmeisters zu Mantua, kommt im Lied wieder ein Stück ganz rein instrumentaler Konzeption — reiner sogar als im gleichzeitigen wirklich instrumentalen Tanz — zum Ausdruck. Diese Balletti sind „zum Singen, zum Spielen und zum Tanzen“; aber die untergelegten Verse sind nichts als Zugabe, wollen nichts weiter ausdrücken als harmlose Lebenslust, und laufen in den Fa-la-Refrain, der den instrumentalen Zug betont, regelmäßig aus. In der Gestalt, die Gastoldi ihnen gegeben hat, haben diese Tanzlieder den größten Einfluß auf die idealisierte Tanzsuite geübt, viel mehr noch als in Italien in Deutschland.

Im Originaldruck steht das Stück eine Terz höher.

zu 11. Will man das Ricercar (die Fuge mit mehreren Themen) des hochberühmten Organisten an S. Marco zu Venedig mit der Motette Willaerts vergleichen, so wird sogleich die Gleichheit der Gestaltung in die Augen springen, nur daß Merulo dem instrumentalen Stil durch Erfindung etwas plastischerer Themen gerecht werden muß. Daß die sechs Themen eben doch nicht pla-

stisch genug, zu nahe verwandt, und doch keines auf das andere motivisch bezogen sind, ist die Schwäche dieser frühen Fugenform. Das Stück ist genau nach dem alten Druck mitgeteilt, dem gar nichts daran liegt, die Stimmigkeit deutlich zu machen, der dafür aber die Verteilung der Stimmen auf die beiden Hände genau festlegt. Nur an wenigen Stellen sind Pausen zugesetzt. Das Verzierungs Wesen ist noch ein ziemlich mechanisches und unlebendiges; erst das 17. Jahrhundert hat sich das Fugenthema erarbeitet, in dem die Verzierung im Thema gleichsam aufgelöst ist, zur wesentlichen Erfindung gehört.

zu 12. Die Instrumental-Canzon (Canzon francesc) des italianisierten Niederländers Giovanni di Macque (Kapellmeister in Neapel) zeigt in aller Kürze die Wesenszüge dieser Form, aus deren Boden die Sonate herauswuchs: die frische und feierliche Erfindung der Motive, ihre ganz anspruchslose Durchführung und die klare Gliederung des Ganzen. Auf die Verarbeitung eines Doppelmotivs folgt die eines ganz kurzen Zwischengliedes (vom 10. bis 14. Takte); dann wird wieder ein Doppelmotiv im scherhaftem Spiel mit der Umkehrung kurz besehen; zum Schluß eine Coda, in der die Verlängerung des Motivs im Bass auch nur ein hübscher Witz ist. Im Originaldruck, der nicht erhalten ist, wird sicherlich die erste Durchführung, vielleicht auch die Coda, wiederholt; entnommen ist das lebendige Stück dem Tabulaturbuch des Heilbronner Organisten Johann Wolz (1617).

zu 15. Die Motette von Heinrich Schütz, dem zu Dresden 1647 gedruckten zweiten Teil der „Symphoniae sacrae“ op. X entnommen, zeigt den am Anfang des 17. Jahrhunderts gewöhnlichen Begriff des Konzertieren's. Soviel Altertümliches sie auch in der harmonischen Haltung (noch nicht unser G-dur, sondern die stets zur Unterdominante strebende mirolydische Kirchentonart) noch beibehält, ebenso wie in der Behandlung der Instrumente, denen man leicht ebenfalls die Textworte unterlegen könnte, um damit eine allerdings seltsame, in der Beteiligung der Stimmen parteiische dreistimmige Vokalmotette zu erhalten: — so springt doch auch das Neue in die Augen. Im ersten Teil das unbeirrt gleichmäßige und stetige Wandeln des Basses, das auch poetisch so schön die Zuversicht des Beters symbolisiert (der

Text ist aus dem 2. Buch des Alten Testaments und dem Psalter frei zusammengestellt). Dieser Instrumentalbaß, thematisch völ- lig selbständige, gibt nur den harmonischen Grund für die frei ariose Deklamation der Gesangsstimme und das Wechselspiel von Stimme und Instrumenten. Der zweite Teil ist ein rhythmisch und melodisch einheitliches, auf einem kurzen Motiv aufgebautes, durch das konzertierende Prinzip belebtes Ganze, wie es das 16. Jahrhundert noch nicht gestalten können.

zu 14. Die Kammerkantate des in Modena und Bologna wirkenden, als Violoncellspieler berühmten Domenico Gabrielli vermittelt ein typisches Bild dieser Form. Drei rezitativische Ab- schnitte, deren letzter in ein Arioso ausläuft, rahmen zwei Arien in der Da capo-Form ein; in der zweiten kontrastiert der Mit- telteil stärker als in der ersten. Die Maße sind noch klein, die Kolo- ratur ist noch maß- und sinnvoll, was bei der gleichzeitigen und späteren Opernarie, deren Rahmen durch Vor- und Zwischenspiele der Orchesterbegleitung ausgeweitet wird, und die die Gesang- stimme etwa zur Rivalität mit einem konzertierenden Instrument aufruft, nicht immer der Fall ist.

zu 15. Die Liebesklage von Adam Krieger, eine Art „Wan- derers Nachtlied“ des 17. Jahrhunderts, gibt ein Beispiel der ein- fachsten Strophenliedform, die ja von allen Formen des ältesten Adels und der stärksten Lebenskraft sich rühmen kann. Im Gegensatz zur Kantate, die nach instrumentalen Gesetzen aufbaut, einen auf ihre Bedürfnisse zugeschnittenen Text for- dert und immer das Streben hat, sich auszuweiten, lauscht die Strophenmelodie auf ihren Text und drängt den ganzen Ge- halt, das Wesen der Dichtung in ihren engen Rahmen zusammen. Wie einheitlich und doch im einzelnen so tief ausdrucksvooll Krieger sein Lied aus den vier Melodiezeilen geformt hat, das lässt sich in der Kürze gar nicht klarmachen. — Das fünfstimmige Ritor- nell (etwa für fünf Violinen und Generalbaß) weist auf den Ort hin, wo Kriegers Liedkunst ihre Heimstätte hatte: in den studen- tischen Collegia musica. Das kurze Stück, das uns gleich- zeitig als Probe der Struktur der alten deutschen Tanzsuite gelten muß, ist, wie A. Heuß, der Herausgeber von Kriegers Liedern (in

den „Denkmälern deutscher Tonkunst“ Band 19) sagt, eine „kleine instrumentale Poesie“.

zu 16. Antonio Caldara's Triosonate für zwei Geigen und Basso Continuo (durch Violoncello und Cembalo auszuführen) ist ein schönes Beispiel der altitalienischen Sonata da Chiesa, wie sie hauptsächlich durch Arcangelo Corelli ihre endgültige Gestalt empfangen hatte. Zwei Sätzepaare, jedes von ihnen wieder gegensätzlich gebildet: das erste „Grave“ mehr Einleitung — besonders der erste Forte-Abschnitt wirkt wie ein Tor, das sich feierlich öffnet und schon den Blick in eine ruhig und streng geordnete Welt gestattet. Das folgende Fugato bringt dann ein bewegteres, aber immer noch gebundenes und gehaltenes Leben zum Ausdruck; an der Durchführung des zweiten Motivs beteiligt sich auch der Bass, der beim ersten nur einmal thematisch das Wort ergriffen hatte. Das zweite „Grave“ ist einer der spirituellen hymnischen Gesänge, in denen die besten italienischen Meister der Zeit ihr Tieffstes und Innerlichstes aussprechen; das zweiteilige Schluß-Allegro knüpft mit seinem tapferen Schreitbass und seiner Festigkeit sehr fein wieder an das erste Largo an und gönnt auch der Virtuosität einen bescheidenen Raum. — Eine ausgezeichnete Bearbeitung für den praktischen Gebrauch hat die Sonate durch Hugo Riemann (Collegium musicum Nr. 44) erfahren.

zu 17. Die Solosonate des Piemontesen G. B. Somis, der als Schüler Corellis und als Lehrer von Giardini, Pugnani und Leclair eine wichtige Rolle als künstlerischer Vermittler gespielt hat, mischt Elemente der Kirchen- mit solchen der Kammersonate. Die langsame Einleitung stammt aus der Sphäre der Sonata da Chiesa, aber atmet doch schon den Geist der Intimität. Die beiden andern Sätze aber sind idealisierte zweiteilige Tanzstücke, der erste etwa eine Allemande, der zweite ein volkstümlicher Rigaudon; und beide haben eine abgekürzte Reprise, Wiederkehr des ersten Teiles. Der Durchführungsteil ist noch durch eine bloße Transposition des Themas in die Paralleltonart ersetzt: der dramatische Dualismus der Sonatenform war um diese Zeit (gegen 1725) noch nicht klar erkannt. Die Sonate ist nach einer Handschrift der Kgl. Hausbibliothek zu Berlin wiedergegeben.

Zu 18. Das Präludium aus der dritten der englischen Suiten Bachs, von denen vier der Einleitungen überhaupt mit Konzertgeist erfüllt sind, prägt den Typus des Concerto grosso reiner und einfacher aus, als vielleicht irgendeines der Brandenburgischen Konzerte selber. Dem Tutti tritt ein dreistimmiges Concertino gegenüber, das etwa mit Flöte, Viola und Violoncello zu besetzen wäre. Man kann an dem Satze sehr gut sehen, wieviel die spätere Sonatenform dem Konzert verdankt: die vorbereitete Wiederkehr ist bereits vorgebildet; das dramatische Wechselspiel zwischen Tutti und Solo arbeitet dem Durchführungsteil vor; die Vorausdeutung wird besonders stark, wenn, wie in unserm Falle, das Motiv des Concertino mit dem stürmischen und energischen Kopfthema des Tutti kontrastiert. — Daß die Ausführung des Stücks auf Bachs zweimanualigem Cembalo auch eine andere dynamische Interpretation zuläßt, als die gegebene, sei ausdrücklich angemerkt.

Zu 19. In der kleinen Klaviersuite des markgräflich habischen Kapellmeisters J. K. F. Fischer ist der Inhalt der Suite, wie ihn Froberger mit der Satzfolge Allemande—Courante—Sarabande—Gigue festgelegt hatte, nach modernerem französischem Muster zugunsten einer bunteren und freieren Tanzwahl verlassen. Auf ein sanftbewegtes, durch ein paar Motive gleitendes Präludium — das in unserer Sammlung die freien Formen der Klavierliteratur vertreten mag — folgt eine Passacaglia in Rondoform, allerdings weit entfernt von dem Begriff einer Variationenreihe über obstinatem Bassmotiv, wie ihn Bach mit dem Namen Passacaglio verband; dann eine frische Bourrée und ein modisches Menuett. Zum Wichtigen dieser Kleinkunst gehört das Verzierungswesen: der Triller ohne Nachschlag („), der Halbtriller oder Mordent („), der einmal die untere Nebennote berührt, und die Verbindung dieser beiden Verzierungen („„). Das „Musikalische Blumenbüschlein“, aus dem unser Beispiel stammt, liegt, nebst allen anderen Klavier- und Orgelwerken Fischers, in einem durch v. Werra besorgten Neudruck vor.

Zu 20. Die kleine Choralbearbeitung Johann Pachelbels zeigt in nuce die Form des Einleitungssatzes, die Joh. Seb. Bach für die größere Zahl seiner Choralkantaten gewählt

hat; nur daß bei ihm zum Verhältnis der drei tieferen Vokalstimmen zu dem Choral auch noch das Orchester sein tieffinniges Wort zu reden hat. Die Melodie unseres Chorals stammt aus Nicolaus Selneccers „Christlichen Psalmen“ von 1587; die Dichtung Ludwig Helmboldts dazu lautet in ihrer ersten Strophe:

Nun laßt uns Gott den Herren	Für alle seine Gaben,
Dank sagen und ihn ehren	Die wir empfangen haben;

und sie stand wohl auch Pachelbel bei der Komposition seines Vorspiels vor Augen. Pachelbel leitet die erste Zeile mit einem Fugato ein, das das verkürzte Anfangsmotiv des Chorals benutzt; im übrigen bringen die Unterstimmen in traulichen und bewegten Motiven das Frohlocken eines dankerfüllten Herzens zum Ausdruck: der Pralltriller ist in diesem Sinn sehr bezeichnend. Am Schluß hat Pachelbel noch schön der letzten Zeile des Gedichtes gedacht:

Erhalt uns in der Wahrheit	Zu preisen deinen Namen
Gib ewigliche Freiheit	Durch Jesum Christum, Amen.

zu 21. Der Quartettsatz Haydns ist der erste Satz des zweiten jener „Russischen“ oder „Jungfern“-Quartette, mit denen Haydn, nach zehnjähriger Pause in seiner Quartettproduktion, die „neue besondere Art“ der Arbeit als Prinzip der Sonatenform hingestellt hat. Ein Merkmal dieses Prinzips ist die Sparsamkeit des melodischen Stoffes. Keines der vier Instrumente sagt mehr etwas Gleichgültiges, etwas, was nicht auf den einheitlichen Gesamtkarakter des Satzes bezogen wäre. Das Hauptmotiv im Thema unseres Satzes ist das kleine Fanfarenmotiv, mit dem die erste Geige einsetzt: der Ausdruck eines frohen und tüchtigen Lebenswillens, dessen melodischem Programm die drei anderen Instrumente zunächst durchaus zustimmen, und später es selber aufzunehmen. In gemeinsamem, helfendem Drang wird (21. Takt) das zweite Thema gewonnen, in dem ein festes Ziel frohlockend erreicht scheint und nach zwei sinnigen Einwürfen jubelnd bestätigt wird. In dem Abgesang der letzten vier Takte tut das erste Motiv seine innige Befriedigung über das Geleistete kund. — Allein die eigentliche Prüfung steht erst noch bevor in dem Durchführungsteil, der hier fast ebensoviel Takte umfaßt wie der ganze erste Teil. Das Violoncello, dann die erste Geige will die Arbeit

beginnen, aber das rhythmische Motiv, das am Anfang Zustimmung und Stütze war, bringt eine Hemmung. Mit einem kräftigen Ansatz in der soliden Unterdominante soll sie überwunden werden; alles hilft mächtig zusammen, und nach sechs Takten ist denn auch schon die Reprise in der Grundtonart scheinbar gewonnen. (Diese „falsche Wiederkehr“, „fausse reprise“, ist eine der Erbschaften, die Händn von Ph. Em. Bach übernommen, aber, wie hier, unendlich vertieft hat.) Aber nur scheinbar. Die erste Geige wird gleich selber kleinlaut, die zweite und die Bratsche werfen ihren Zweifel hinein; und nun erst beginnt der ernsthafte Kampf, der den Charakter des Kämpfenden enthüllt, und der schließlich in den vier drohend abbrechenden Schlägen sich zusammenballt. Das Hauptthema in c-moll zeigt den ganzen Ernst der Probe, bringt aber auch die Lösung, das „Bestanden!\", und nun erst kann die Wiederkehr in ihrer vollen musikalischen oder geistigen Wirkung einsehen. Und es ist der Lust und Bewunderung kaum ein Ende, den kleinen Veränderungen nachzugehen, die der Händsche Reichtum an Geist und Gemüt in ihr noch angebracht hat.

Inhalt.

	Seite
1. Anonym: Motetus des 15. Jahrhunderts	1
2. W. Dufay: Messensatz (um 1450)	2
3. M. Pesenti: Ballata (Frottola) (1504)	6
4. L. Senfl: Deutsches Lied (1534)	8
5. A. Willaert: Niederländische Motette (1539)	9
6. P. Certon: Chanson (1540)	13
7. J. D. del Giovane da Nola: Mascherata (1541)	15
8. L. Marenzio: Madrigal (1581)	16
9. G. Gabrieli: Venezianische Motette (1587)	19
10. G. G. Gastoldi: Tanzlied (1591)	24
11. C. Merulo: Ricercar (1567)	26
12. G. di Macque: Canzon alla francese (um 1600)	31
13. H. Schütz: Konzertierende Motette (1647)	32
14. D. Gabrielli: Kammerfantate (1691)	38
15. A. Krieger: Deutsches Lied (1667)	45
16. A. Caldara: Kirchensonate (Triosonate) (1700)	45
17. G. B. Somis: Kammersonate (Solosonate)	52
18. J. S. Bach: Concerto grosso-Form	59
19. J. K. F. Fischer: Klavier-Suite (1696)	65
20. J. Pachelbel: Orgelchoral	69
21. J. Handl: Sonatenform (Quartettsatz)	71
Anmerkungen	77

Teubners kleine Sachwörterbücher

geben rasch und zuverlässig Auskunft auf jedem Spezialgebiete und lassen sich je nach den Interessen und den Mitteln des einzelnen nach und nach zu einer Enzyklopädie aller Wissenschaften erweitern.

„Mit diesen kleinen Sachwörterbüchern hat der Verlag Teubner wieder einen sehr glücklichen Griff getan. Sie eischen tatsächlich für ihre Sondergebiete ein Konversationslexikon und werden gewiss großen Anhang finden.“

(Die Warle.)

„Wer ist jetzt in der Lage, teurere Nachschlagebücher zu kaufen? Wie viele aus den Reihen der Volks hochschulbesuchter verlangen nach Handreichungen, die das Studium der Natur- und Geisteswissenschaften ermöglichen. Die Erklärungen sind sachlich zutreffend und so kurz als möglich gegeben, das Sprachliche ist gründlich erfaßt, das Wesentliche berücksichtigt. Die Bücher sind eine glückliche Ergänzung der Bändchen „Aus Natur und Geisteswelt“ des gleichen Verlags. Selbstverständlich ist dem neuesten Stande der Wissenschaft Rechnung getragen.“

(Pädagog. Arbeitsgemeinschaft.)

„Diese handlichen Nachschlagebücher bieten nach Form und Inhalt Vorzügliches und werden sich, wie zu erwarten steht, in unseren Volksbüchereien schnell einbürgern.“

(Blätter für Volksbibliotheken.)

Bisher erschienen:

Philosophisches Wörterbuch. 2. Aufl. V. Studientrat Dr. P. Thormeyer.
(Bd. 4.) geb. M. 36.—

Psychologisches Wörterbuch von Privatdozent Dr. Friz Giese.
(Bd. 7.) geb. M. 32.—

Wörterbuch zur deutschen Literatur von Studientrat Dr. H. Köhl.
(Bd. 14.) geb. M. 36.—

***Musikalisches Wörterbuch** von Privatdoz. Dr. J. H. Moser. (Bd. 12.)

***Wörterbuch zur Kunstgeschichte** von Dr. H. Vollmer.

Physikalisches Wörterbuch v. Prof. Dr. G. Berndt. (Bd. 5.) geb. M. 36.—

***Chemisches Wörterbuch** von Privatdozent Dr. H. Remb. (Bd. 10.)

***Astronomisches Wörterbuch** v. Observator Dr. H. Naumann. (Bd. 11.)

Geologisch-mineralogisches Wörterbuch von Dr. C. W. Schmidt.
(Bd. 6.) geb. M. 36.—

Geographisches Wörterbuch v. Prof. Dr. O. Kende. I. Allgem. Erdkunde.
(Bd. 8.) geb. M. 36.— II. Wörterbuch d. Länder- u. Wirtschaftskunde. (13.)

Zoologisches Wörterbuch von Dir. Dr. Th. Knottnerus-Meier.
(2.) geb. M. 32.—

Botanisches Wörterbuch von Dr. O. Gerke. (Bd. 1.) geb. M. 32.—

Wörterbuch der Warenkunde von Prof. Dr. M. Pietsch. (Bd. 3.)
geb. M. 36.—

Handelswörterbuch von Handelsschuldirektor Dr. V. Sittel u. Justizrat
Dr. M. Strauß. Zugleich fünfsprachiges Wörterbuch, zusammengestellt
von V. Armhaus, verpl. Dolmetscher. (Bd. 9.) geb. M. 36.—

* in Vorbereitung bzw. unter der Presse (1922)

Verlag von B. G. Teubner in Leipzig und Berlin

Teubners Naturwissenschaftliche Bibliothek

Serie A. Für reifere Schüler, Studierende und Naturfreunde

Alle Bände sind reich illustriert und geschmackvoll gebunden

- Große Physiker. Von Job. Kestenstejn. Mit 12 Bildnissen M. 27.—
Physikalischs Experimentierbuch. Von H. Rebenstorff. In 2 Teilen. I. Teil. 2. Aufl. Mit 99 Abbildungen. M. 34.50.
II. Teil. Mit 87 Abbildungen. M. 27.—
Chemisches Experimentierbuch. Von R. Scheid. In 2 Teilen. I. Teil. 4. Aufl. Mit 77 Abbildungen. M. 27.— II. Teil. 2. Aufl. Mit 51 Abbildungen. M. 30.—
An der Werkbank. Von E. Gschiedlen. Mit 110 Abbildungen u. 44 Tafeln. M. 40.—
Hervorragende Leistungen der Technik. Von R. Schreber. Mit 56 Abb. M. 20.—
Vom Einbaum zum Linienschiff. Streifzüge auf dem Gebiete der Schiffahrt und des Seewesens. Von R. Radunz. Mit 90 Abbildungen. M. 16.—
Die Luftschiffahrt. Von R. Niemöhl. Mit 99 Abbildungen M. 15.—
Aus dem Lustmeer. Von M. Gassenfeld. Mit 40 Abbildungen M. 15.—
Himmelsbeobachtung mit bloßem Auge. Von J. Rusch. 2. Aufl. Mit 30 Figuren und 1 Sternkarte M. 30.—
An der See. Geogr.-geologische Betrachtungen. Von P. Dahms. Mit 61 Abb. M. 12.—
Rüstenwanderungen. Biologische Rüstzüge. Von V. Hahn. Mit 92 fig. M. 13.50
- Geologisches Wanderbuch. Von R. G. Volt. 2 Teile. I. 2. Aufl. Mit 201 Abb. u. 1 Orientierungstafel. M. 54.— II. 2. Aufl. Mit zahlr. Abb. (U. d. Pt. 22.)
- Große Geographen. Bilder aus der Geschichte der Erdkunde. Von S. Lampe. Mit 6 Porträts, 4 Abb. u. Kartenstiche. M. 27.—
Geographisches Wanderbuch. Von R. Berg. 2. Aufl. Mit 212 Abb. M. 33.—
Anleitung zu photographischen Naturaufnahmen. Von G. E. G. Schulz. Mit 45 photographischen Aufnahmen. M. 23.—
Vegetationsbeschreibungen. Von P. Gräber. Mit 40 Abbildungen M. 11.25
- Unsere Frühlingspflanzen. Von J. C. Högl. Mit 76 Abbildungen M. 16.—
Große Biologen. Bilder aus der Geschichte der Biologie. Von W. Maß. Mit 21 Bildnissen M. 20.—
Biologisches Experimentierbuch. Anleitung zum selbständigen Studium der Lebenserscheinungen für jugendliche Naturfreunde. Von C. Schäffer. Mit 100 Abbildungen M. 30.—
Insektenbiologie. Von Chr. Schröder. (U. d. Presse 1922.)
- Erlebte Naturgeschichte. Von C. Schmidt. 2. Aufl. Mit 35 Abb. I. Tert. Katt. M. 23.—

Serie B. Für jüngere Schüler und Naturfreunde.

- Physikalische Plaudereien für die Jugend. Von E. Wunder. Mit 15 Abbildungen. Kart. M. 10.—
Chemische Plaudereien für die Jugend. Von E. Wunder. Mit 5 Abbildungen. Kart. M. 10.—
Mein Handwerkzeug. Von O. Steg. Mit 12 Abbildungen Kart. M. 6.—
Vom Tiegleben in den Tropen. Von R. Guenther. Mit 7 Abb. Kart. M. 6.—
Versuche mit lebenden Pflanzen. Von M. Dettli. Mit 7 Abb. Kart. M. 6.—

Verlag von B. G. Teubner in Leipzig und Berlin

Teubners Künstlersteinzeichnungen

Wohlselte farbige Originalwerke erstler deutscher Künstler fürs deutsche Haus
Die Sammlung enthält jetzt über 200 Bilder in den Größen 100×70 cm (M. 60.-), 75×55 cm
(M. 50.-), 103×41 cm (M. 30.-), 60×50 cm (M. 40.-), 55×42 cm (M. 35.-),
41×30 cm (M. 25.-). Geschmackvolle Rahmung aus eigener Werkstatt.

Neu: Kleine Kunstdrähte

16×24 cm je M. 8.-. Liebermann, Im Park. Preyer, Am Wehr. Heder, Unter der
alten Kastanie und Weihnachtsabend. Tietzner, Bei Mondenschein. Weber, Apfelblüte.

Schattenbilder

R. W. Diefenbach „Per aspera ad astra“. Album, die 34 Teile des vollen
Wandstücks fortlaufend wiederg. (20½×25 cm) M. 60.-. Teilebilder als Wandstücke
(42×30 cm) je M. 30.-, (35×18 cm) je M. 10.-, auch gerahmt in versch. Ausführ. erhältlich.
„Göttliche Jugend“. 2 Mappen, mit je 20 Blatt (25½×34 cm) je M. 60.-.
Einzelbilder je M. 5.-, auch gerahmt in versch. Ausführ. erhältlich.

Kindermusik. 12 Blätter (25½×34 cm) in Mappe M. 50.-, Einzelblatt M. 5.-.
Gerda Luisa Schmidt (20×15 cm) je M. 4.50. Auch gerahmt in verschiedener Aus-
führung erhältlich. Blumenatlas. Reisenspiel. Der Besuch. Der Liebesbrief. Ein Frühlings-
strauß. Die Freunde. Der Brief an „Ihn“. Annäherungsversuch. Am Spinnet. Beim
Wein. Ein Mädchen. Der Geburtstag.

Teubners Künstlerpostkarten

(Ausf. Verzeichnis v. Verlag in Leipzig.) Jede Karte 60 Pf. Reihe von 12 Karten in Umschlag
M. 6.-, jede Karte unter Glas mit schwarzer Einfassung und Schnur edig oder oval M. 3.80.
Die mit * bezeichneten Reihen auch in seinen ovalen Holztümchen (M. 9.- bzw. M. 10.50, edig
M. 6.30), oder in Kettenrahmen edig oder oval (M. 5.30). Teubners Künstlersteinzeich-
nungen in 12 Reihen. Teubners Künstlerpostkarten nach Gemälden neuerer
Meister. 1. Macco, Malereizeit. 2. Köselich, Sonnenblick. 3. Butterfisch, Sommer im Moor.
4. Hartmann, Sommerweide. 5. Kübn. Jr., Im weißen Zimmer. In Umschlag M. 9.-.
*Diefenbachs Schattenbilder in 7 Reihen. (Kindermusik, je M. — 60, Reihe M. 6.-).
Aus dem Kinderleben, 6 Karten nach Bleistiftzeichn. von Hela Peters. 1. Der gute
Bruder. 2. Der böse Bruder. 3. Wo drückt der Schuh? 4. Schneeschleißchen. 5. Püppchen,
ausgepästl. 6. Große Wölche. In Umschlag M. 4.50. *Schattenkarten von Gerda Luisa
Schmidt: 1. Reihe: Spiel und Tanz, Seit im Garten, Blumenatlas, Die kleine Schäferin,
Belauschter Dichter, Rattenfänger von Hameln. 2. Reihe: Die Freunde, Der Besuch, Im Grünen,
Reisenspiel, Ein Frühlingsstrauß, Der Liebesbrief. 3. Reihe: Der Brief an „Ihn“, Annäherungs-
versuch, Am Spinnet, Beim Wein, Ein Mädchen, Der Geburtstag. Jede Reihe in Umschlag M. 3.-.

Rudolf Schäfers Bilder nach der Heiligen Schrift

Der barmherzige Samariter (M. 50.-), Jesus der Kinderfreund (M. 40.-), Das Abendmahl
(M. 50.-), Hochzeit zu Kana (M. 40.-), Weihnachten (M. 50.-), Die Bergpredigt (M. 40.-)
(75×55 bzw. 60×50 cm).

Diese 6 Blätter in Format **Biblische Bilder** in Mappe M. 50.-, als
23×30 unter dem Titel **Einzelblatt** je M. 10.-.
(Auch als „Kirchliche Gedächtnissblätter“ und als „Glückwunsch- u. Einladungskarten“ erhältlich.)

Karl Bauers Federzeichnungen

Führer und Helden im Weltkrieg. Einzelne Blätter (28×36 cm) M. 3.-.

2 Mappen, enthaltend je 12 Blätter, je M. 12.-.

Charakterköpfe zur deutschen Geschichte. Mappe, 32 Bl. (28×36 cm) M. 45.-.

12 Bl. M. 18.-, Einzelblätter M. 3.-.

Aus Deutschlands großer Zeit 1913. In Mappe, 16 Bl. (28×36 cm) M. 16.-.

Einzelblätter M. 3.-.

Vollständiger Katalog üb. künstl. Wandstuck mit farb. Wiedergabe von über 200 Blättern
gegen Einsend. von M. 6.50 oder gegen Nachr. (M. 10.-) o. Verlag in Leipzig, Volkstr. 3, erhältlich

Verlag von B. G. Teubner in Leipzig und Berlin

